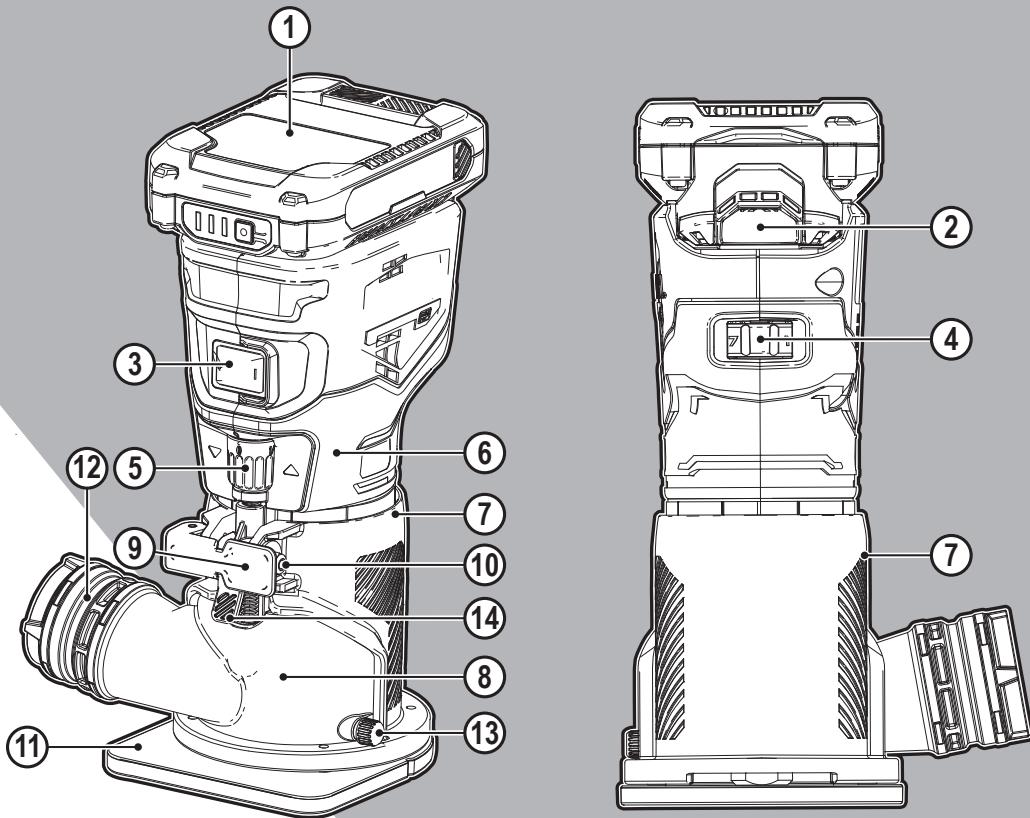


STANLEY®

FATMAX®

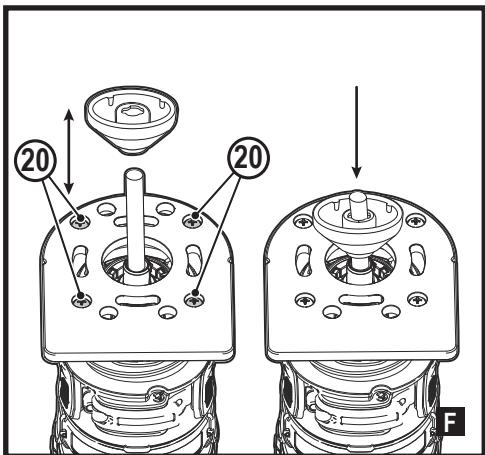
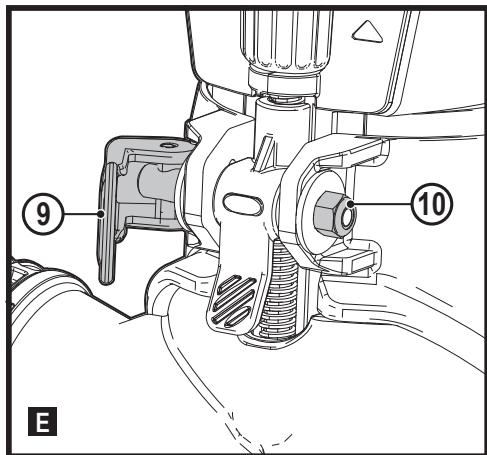
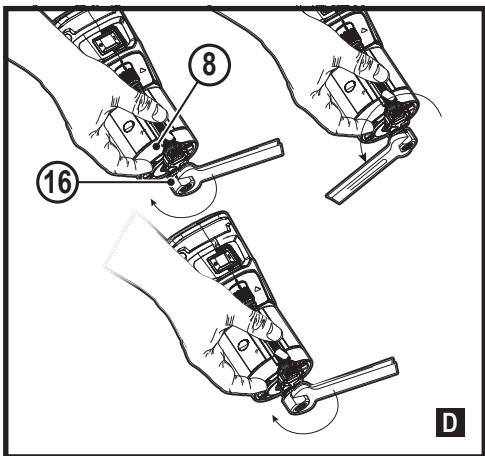
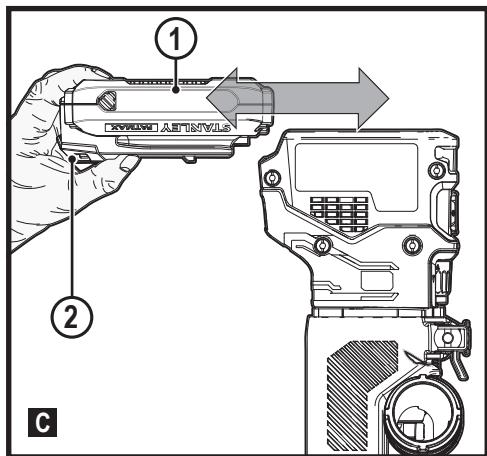
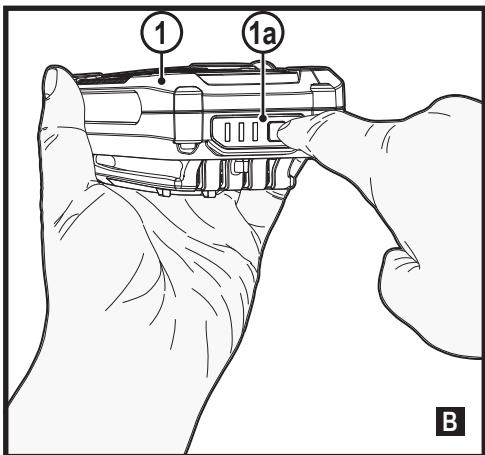
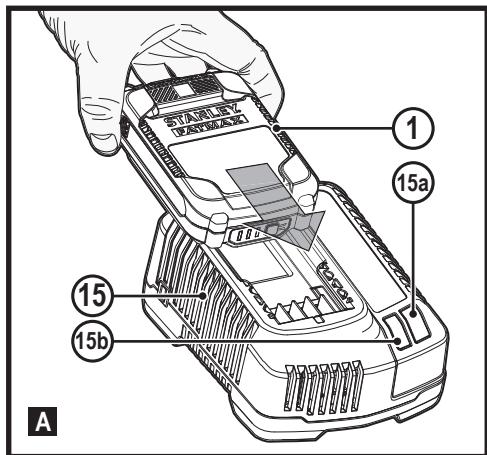


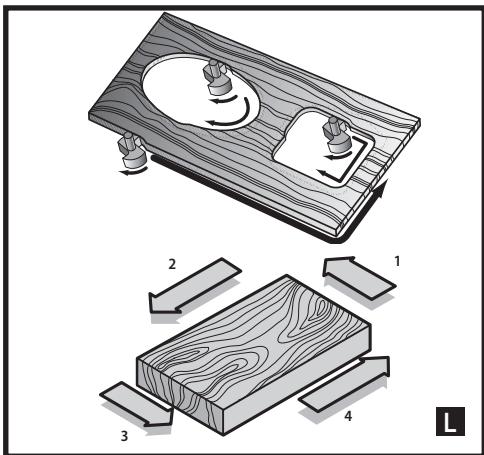
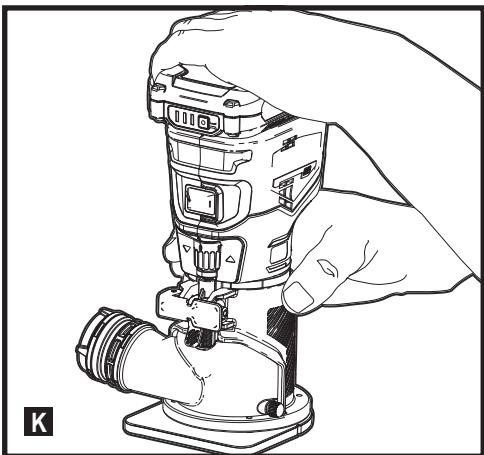
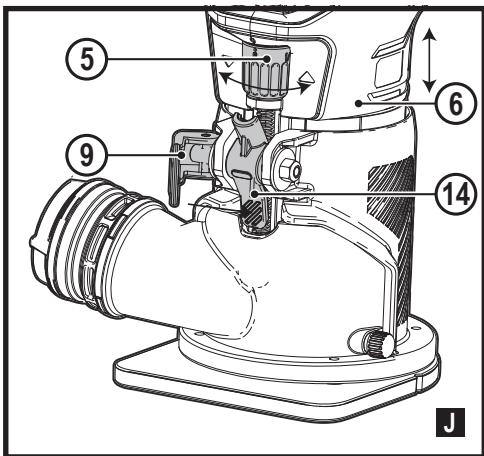
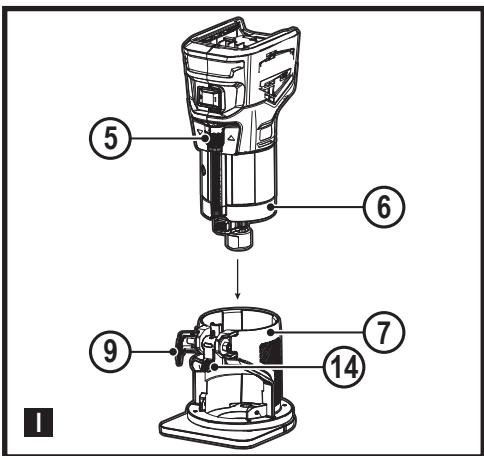
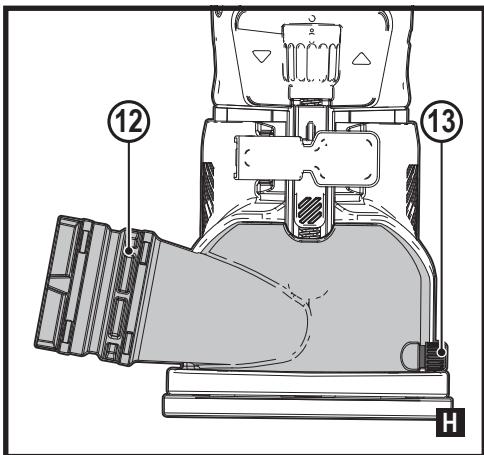
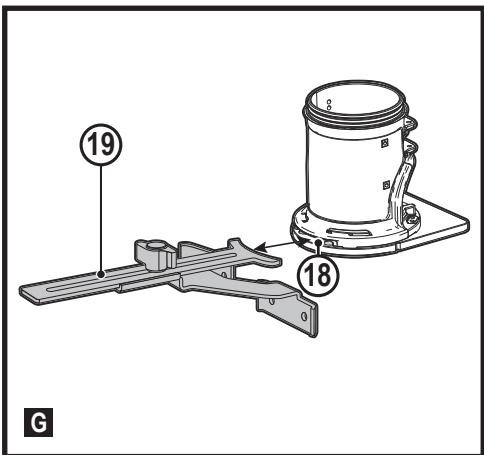
382021 - 02 BAL

www.stanley.eu

SFMCW400

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	14
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	25
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	34





Predvidena uporaba

Rezkalnik STANLEY FATMAX SFMCW400 je bil zasnovan za rezkanje lesa in lesenih izdelkov. Orodje je namenjeno poklicnim in zasebnim, nepoklicnim uporabnikom.

Navodila za varno uporabo

Spolna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz "električno orodje" v opozorilih se nanaša na orodje z omrežnim napajanjem (s kablom) ali na orodje z napajanjem z baterijami (brez kabla).

1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno. V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogosteje.
- Električnega orodja ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, kot so prostori z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom. Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja naj bodo otroci in drugi prisotni na varni razdalji od delovnega območja. Če vas motijo, lahko izgubite nadzor nad orodjem.
- Električna varnost**
- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam. Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- Izogibajte se stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peći in hladilniki. Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in ga ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju. Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla. Kable nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani kabli ali zavozlani kabli povečujejo tveganje električnega udara.

- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem. Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

- Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite vir napajanja, zaščiten z napravo na diferenčni tok (RCD). Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje nevarnost električnega udara.

3. Osebna varnost

- Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nezajedljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala. Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedreča obutev, čelada ali zaščita sluha zmanjšujejo ob uporabi telesne poškodbe.
- Preprečite nenamerni vklop. Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalno na izklopljenem položaju. Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalnu za vklop ali priključev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- Pred vklopopom orodja odstranite z orodja kluč za nastavljanje ali druge kluče. Orodje ali kluč, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ne pretiravajte. Ohranajte stabilnost in ravnotesje ves čas dela. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Nosite primerno delovno obleko. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi in obleko se ne približujte premikajočim se delom orodja. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- Če so na voljo priključne naprave za sesanje in zbiranje prahu, zagotovite, da bodo priklopljene in jih boste uporabljali pravilno. Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- Klub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu. Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- Uporaba in vzdrževanje električnega orodja
- Ne preobremenjujte orodja. Uporabite pravo orodje za svoje delo. Ustrezno električno orodje bo naložo opravilo bolje in varneje v kategoriji, za katero je bilo zasnovano.

SLOVENŠČINA

- b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa. Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
 - c. Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električnega orodja najprej izklopite vtič iz vira napajanja in/ali odstranite paket baterij, če je odstranljiv. Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
 - d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjeni z delovanjem orodja ali s temi navodili za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
 - e. Električno orodje in pripomočke skrbno negujte. Preverite, ali so giblivi deli pravilno poravnani ali zvitvi, zlomljeni, ali tako poškodovani, da lahko vplivajo na pravilno delovanje električnega orodja. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
 - f. Rezalna orodja morajo biti vedno ostra in čista. Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
 - g. Električno orodje, pribor in nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili ter ob tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga bo to električno orodje opravljalo. Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
 - h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čisti in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec. Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
 - b. Električna orodja uporabljajte samo z originalnimi baterijami. Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
 - c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žblejov ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim. Kratki stik priključkov lahko povzroči opokline in požar.
 - d. Ob napačnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; izogibajte se stiku s tekočino. Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč

zdravnika. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči draženje ali opokline.

- e. Ne uporabljajte baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno. Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f. Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam. Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.

Opomba: Temperaturo „130 °C“ lahko zamenjate s temperaturo „265 °F“.

- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisane v navodilih za uporabo. Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisane območje lahko poškoduje paket baterij in poveča nevarnost požara.

6. Servis

- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
- b. Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij. Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščeni prodajalčev servis.

Dodatna varnostna opozorila ob uporabi električnega orodja za rezkarje.

- ◆ Uporabite sponke ali drug varen način za pritrditve obdelovanca na stabilno delovno podlago. Če držite obdelovanec z roko ali ga pritiskate ob telo, bo nestabilen in lahko povzroči izgubo nadzora.
- ◆ Uporabljajte samo, če premer stebla rezkalnega nastavka ustreza velikosti vpenjalne glave v vašem orodju.
- ◆ Uporabljajte samo rezkalne nastavke, primerne za število vrtljajev v prostem teku orodja.
- ◆ Ne uporabljajte rezkalnih nastavkov s premerom, ki presega največji premer, določen v tehničnih podatkih.
- ◆ Ne uporabljajte orodja v obrnjenem položaju.
- ◆ Ne poskušajte uporabljati orodja v stacionarnem načinu.
- ◆ Pri rezkanju vezanih plošč ali površin, premazanih s svinčeno barvo, bodite še posebej previdni.
- ◆ Nosite protiprašno masko, ki je izdelana posebej za zaščito proti prahu, ki vsebuje svinec in dimu ter se prepričajte, ali so tudi zaščitene osebe v bližini delovnega okolja.
- ◆ Ne dovolite, da bi se v bližini zadrževale nosečnice ali otroci.
- ◆ Na delovnem mestu ne jejte, pijte, ali kadite.

- ◆ Prah in ostanke brušenja odstranite med odpadke na varen način.
- ◆ Vedno nosite protiprašno masko.
- ◆ Ta naprava ni predvidena, da jo uporabljajo mladi ali slabotne osebe brez nadzora. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.

Preostala tveganja

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- ◆ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli,
- ◆ poškodbe sluha,
- ◆ nevarnost telesnih poškodb med menjavjo delov ali opreme,
- ◆ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri žaganju lesa, še posebej žaganja hrasta, bukve in srednje gostih vlažnjenih plošč (MDF),
- ◆ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore.

Varnost drugih ljudi

- ◆ Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- ◆ Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

Tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN 62841, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij. Deklarirana vrednost tresljajev se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

Opozorilo! Vrednost tresljajev se med dejansko uporabo orodja lahko glede na način uporabe orodja razlikuje od navedene. Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo. Pri oceni izpostavljenosti tresljajem za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Oznake na orodju

Na orodju so poleg datumske kode prikazani tudi naslednji pikogrami:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.



Nosite zaščitna očala.



Uporabljajte zaščito sluha.



Nosite protiprašno masko.



Pri delu z rezili vedno uporabljajte rokavice.



Ne glejte v delovno lučko

Dodatni varnostni napotki za baterije in polnilnike

Baterije

- ◆ Baterije nikoli ne poskušajte odpreti.
- ◆ Ne izpostavljajte baterij vodi.
- ◆ Baterije ne shranujte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C.
- ◆ Baterije polnite izključno pri sobni temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- ◆ Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen orodju.
- ◆ Ko odstranjujete odslužene baterije, upoštevajte navodila v poglavju »Varovanje okolja«.



Ne polnite poškodovanih baterij.

Polnilniki

- ◆ Polnilnik Stanley Fat Max uporabljajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo. Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo.
- ◆ Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.
- ◆ Polnilnika ne izpostavljajte vodi.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne luknjajte polnilnika in ne potiskajte vanj predmetov.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

SLOVENŠČINA

Električna varnost



- Polnilnik je dvojno izoliran, zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilnika z navadnim električnim vtičem.
- ◆ Če se napajalni kabel poškoduje, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja STANLEY FATMAX, saj se lahko le na ta način izognete morebitnim nevarnostim.

Funkcije

To orodje vsebuje nekatere ali vse sestavne dele, navedene v nadaljevanju.

1. Paket baterij
2. Gumb za sprostitev baterije
3. Stikalo za vklop/izklop
4. Gumb za spremištanje hitrosti
5. Gumb za nastavljanje globine
6. Motor
7. Osnovna enota
8. Gumb za zapahnitev vretena
9. Ročica za zapahnitev
10. Matica za nastavitev ročice za zapahnitev
11. Pomožni podstavek v obliki črke D
12. Priključek opreme za priklop sistema za odsesavanje prahu
13. Vijak za nastavljanje
14. Vzvod za sprostitev motorja

Sestavljanje

Opozorilo! Pred sestavljanjem odstranite baterijo iz naprave.

Polnjenje baterije (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustrezne napajanja za postopek, ki ste jih prej z lahkoto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

Opozorilo! Ne polnite baterije pri temperaturah okolja pod 10 °C ali več kot 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju je okoli 24 °C.

Opomba: Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustrezeno dvigne, ali pada.

Opomba: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litijionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- ◆ Pred vstavljanjem paketa baterij (1), priklopite polnilnik (15) v primerno vtičnico.
- ◆ Zelena lučka polnjenja (15a) bo utripala nepreklenjeno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- ◆ Konec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (15a), ki SVETI nepreklenjeno. Paket baterij (1) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (15).
- ◆ Izpraznjene baterije napolnite najpozneje v 1 tednu. Življenjska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjem stanju.

LED-i za načine polnilnika

	Polnjenje: utripajoči zeleni LED	
	Popolnoma napolnjena: zeleni LED sveti nepreklenjeno	
	Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega paketa: utripajoči zeleni LED rdeči LED sveti nepreklenjeno	

Opomba: Združljivi polnilnik ne polni poškodovanega paketa baterij.

Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

Opomba: Težava je lahko tudi v samem polnilniku. Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z baterijo dostavite k pooblaščenemu serviserju.

Če pustite baterijo v polnilniku

Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

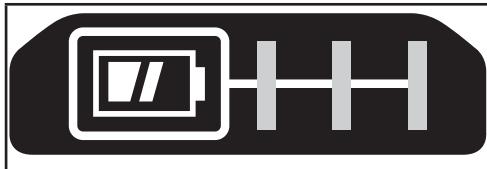
Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (15a) bo svetil utripajoče, rdeči led (15b) pa bo svetil nepreklenjeno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Indikator stanja napolnjenosti baterije (sl. B)

V bateriji je indikator stanja napolnjenosti, za hitro ugotavljanje ostanka življenjske dobe baterije, kot je prikazano na sliki

B. S pritiskom gumba za stanje napolnjenosti (1a) lahko enostavno vidite ostanek napolnjenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



Nameščanje paket baterij v orodje in odstranjevanje paketa

Opozorilo! Pred namestitvijo ali odstranitvijo baterije se prepričajte, da je gumb za zapahnitev, ki onemogoča nenamerni vklop stikala aktiviran.

Vstavljanje paketa baterij (sl. C)

- ◆ Paket baterij (1) vstavite v orodje tako, da se glasno zaskoči, kot je prikazano na sliki C. Prepričajte se, ali je paket baterij nameščen pravilno in je popolnoma zaskočen.

Odstranjevanje paketa baterij (sl. C)

- ◆ Pritisnite gumb za sprostitev baterije (2), kot je prikazano na sliki C in izvlecite paket baterij iz orodja.

Sestavljanje in nastavitev

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Namestitev in odstranitev nastavka (sl. D)

Opozorilo! Nevarnost izvrženja. Uporabljajte samo nastavke z nastavki, ki se prilegajo montiranemu vpenjalnemu obroču. Manjši stebelni nastavki so lahko nevarni in lahko med delom popustijo.

Opozorilo! Nikoli ne zategnjite vpenjalnega obroča, ne da bi prej vanj vstavili rezkalnega nastavka. Če privijate prazno vpenjalno glavo, čeprav samo z roko, lahko poškodujete vpenjalno glavo.

Opozorilo! Ne uporabljajte rezkalnih nastavkov s premerom rezanja, ki štrlico več kot 34,9 mm iz orodja.

Opozorilo! Ne uporabljajte ravnih rezkalnih nastavkov s premerom, ki je večji od 30 mm.

Namestitev nastavka

- ◆ S podstavko odstranite motor. Glejte razdelek Odstranitev motorja s fiksrega podstavka (po potrebi).
- ◆ Očistite in vstavite okroglo steblo želenega rezkalnega nastavka v popuščeno vpenjalno glavo čim dlje in ga nato izvlecite za približno 1,6 mm.

- ◆ Pritisnite gumb za zapahnitev vretena (8) in držite steblo vretena na mestu, medtem ko s priloženim ključem obračate matico vpenjalne glave (16) v smeri gibanja urinega kazalca.

Opomba: Enota je opremljena z dvema zaporama za zapahnitev vretena.

Opomba: Trdno zategnjite matico vpenjalne glave, da preprečite drsenje nastavka.

Odstranitev nastavka

- ◆ Z osnovne enote odstranite motor (glejte razdelek Odstranitev motorja s fiksrega podstavka/Odstranitev motorja s potopnega podstavka).
- ◆ Pritisnite gumb za zapahnitev vretena (8) in držite steblo vretena na mestu, medtem ko s priloženim ključem obračate matico vpenjalne glave (16) v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca.

Vpenjalni obroči

Opomba: Nikoli ne zategnjite vpenjalnega obroča, ne da bi prej vanj vstavili rezkalnega nastavka. Če privijate prazno vpenjalno glavo, čeprav samo z roko, lahko poškodujete vpenjalno glavo.

Za zamenjavo velikosti vpenjalnega obroča odvijte sklop vpenjalnega obroča na zgoraj opisani način.

Želeni vpenjalni obroč namestite na obratni način. Vpenjalni obroč in matica vpenjalnega obroča sta neločljivi. Ne skušajte odstraniti vpenjalne glave z matice.

Prilagajanje ročice za zapahnitev (sl. E)

Za vpetje zapahnitve ročice ne uporabljajte prevelike moći. Prevelika sila lahko poškoduje podstavek.

Ko je ročica za zapahnitev vpeta, se motor na podstavku ne sme premikati.

Nastavitev je potrebna, če se ročica za zapahnitev ne vpne brez prevelike sile ali če se motor premika v podstavku potem, ko ste ga vpeli.

Za nastavitev moči ročice za zapahnitev:

- ◆ Odprite ročico za zapahnitev (9) (osnovna enota).
- ◆ S priloženim imbus ključem postopoma obračajte matico za nastavitev (10) ročice za zapahnitev. Z obračanjem matice v smeri gibanja urinega kazalca zategnjete ročico, z obračanjem matice v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca pa jo odvijete.

Centriranje pomožnega podstavka (sl. F)

Če morate nastavljati, zamenjajte ali nadomestiti pomožni podstavek priporočamo orodje za centriranje. Orodje za centriranje sestavlja stožec in zatič.

- ◆ Odvijte, a ne odstranite vijakov pomožnega podstavka (20), da se lahko pomožni podstavek prosto premika.
- ◆ V vpenjalno glavo vstavite zatič in zategnjite matico vpenjalne glave.

SLOVENŠČINA

- ◆ V osnovno enoto vstavite motor in vpnite ročico za zapahnitev (9) na podstavek.
- ◆ Stožec postavite na zatič in ga rahlo pritisnите navzdol na stožec, dokler se ne ustavi. Tako bo pomožni podstavek centriran.
- ◆ Ko ga od zgornjih pritiskate na stožec, zategnjite vijke pomožnega podstavka.

Namestitev robnega vodila fiksnega podstavka (sl. G)

S podstavko odstranite motor. Glejte razdelek Odstranitev motorja s fiksnega podstavka.

- ◆ Z lukenj za shranjevanje na robnem vodilu odstranite vijke s plosko glavo.
- ◆ Potisnite robno vodilo (19) v režo za robno vodilo (18) na strani osnovne enote. Skozi ustrezne luknje v pomožnem podstavku vstavite dva vijaka s plosko glavo, da bi zavarovali robno vodilo. Zategnjite celoten sklop.
- ◆ Sledite vsem navodilom, ki so priložena robnemu vodilu.

Opomba: Za odstranitev robnega vodila postopajte v nasprotnem vrstnem redu. Ko ste odstranili robno vodilo, vedno premaknite dva vijaka s plosko glavo v luknje za shranjevanje na robnem vodilu, da ju ne bi izgubili.

Namestitev sistema za odsesavanje prahu na fiksni podstavek (sl. H)

Za priklop rezkalnika na sistem za odsesavanje prahu za odsesavanje prahu sledite naslednjim korakom:

- ◆ Odstranite motor (6) z osnovne enote. Glejte razdelek Odstranitev motorja s fiksnega podstavka.
- ◆ Priklopite priključka opreme za priklop sistema za odsesavanje prahu (12) na osnovno enoto, kot je prikazano. Z roko trdno zategnjite vijke za nastavljanje (13).
- ◆ Priklopite adapter cevi na prikluček opreme a priklop sistema za odsesavanje prahu.
- ◆ Ko uporabljate prikluček sistema za odsesavanje prahu bodite pozorni na namestitev sistema za odsesavanje prahu. Zagotovite, da bo sistem za odsesavanje prahu trdno nameščen in njegova cev ne bo motila dela.

Nastavitev: Fiksni podstavek

Vstavljanje motorja v fiksni podstavek (sl. I)

- ◆ Odprite ročico za zapahnitev (9) na osnovni enoti.
- ◆ Pritisnite vzvod za sprostitev motorja (14). Med pritiskanjem vzvoda za sprostitev motorja spustite motor (6) v osnovno enoto (7) tako, da je palica za nastavitev globine poravnana z odprtino v osnovni enoti.
- ◆ Globino reza nastavite z obračanjem gumba za nastavljanje globine (5). Glejte razdelek Nastavitev globine reza.
- ◆ Ko dosegnete želeno globino, zaprite ročico za zapahnitev.

Nastavitev globine reza (sl. J)

- ◆ Odprite ročico za zapahnitev (9).
- ◆ Pritisnite vzvod za sprostitev motorja (14), da lahko motor (6) prosto premikate navzgor in navzdol. Motor nastavljaite toliko časa, da se nastavek dotakne obdelovanca.
- ◆ Za manjše nastavitev obrnite gumb za nastavljanje globine (5), da se nastavek dotakne obdelovanca.

Opomba: Če obrnete gumb v desno, se motor dvigne. Če obrnete gumb v levo, se motor spusti.

Opomba: Vsaka oznaka na skali za nastavitev predstavlja spremembo globine 0,4 mm in en poln (360°) obrat obroča spremeni globino za 1,6 mm.

- ◆ Zaprite ročico za zapahnitev, da zapahnete podstavek.

Odstranitev motorja s fiksnega podstavka (Sl. J)

- ◆ Odstranite paket baterij iz motorja. Glejte razdelek Vstavljanje in odstranjevanje paketa baterij.
- ◆ Odprite ročico za zapahnitev (9) na podstavku.
- ◆ Pritisnite vzvod za sprostitev motorja (14).
- ◆ Z drugo roko primite osnovno enoto (7) in izvlecite motor (6) iz podstavka.

Pravilni položaj rok (sl. K)

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb.

VEDNO držite roke v pravilnem položaju, kot kaže slika.

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb.

VEDNO držite orodje trdno in bodite pripravljeni na nenadni odziv.

Ob uporabi fiksnega podstavka mora biti ena roka na vrhu baterije in druga roka oprijeta okoli fiksnega podstavka.

Zagon in ustavitev motorja

Opozorilo! Pred zagonom motorja odstranite z delovnega območja vse tujke. Orodje držite trdno, da bi vzdržali zagonski navor.

Opozorilo! Da bi se izognili telesnim poškodbam in/ali škodi na končnem izdelku, vedno omogočite pogonski enoti, da se POPOLNOMA USTAVI, in šele nato odložite orodje.

- ◆ Za vklop enote pritisnite ob strani stikalo, zaščiteno proti prahu (3) s simbolom »!«. Za izklop enote pritisnite ob strani stikalo s simbolom »O«.

Rezanje s fiksnim podstavkom

Rezkalnik nastavite za uporabo s fiksnim podstavkom tako, da sledite navodilom v razdelku Sestavljanje in nastavitev. Ko je rezkalnik nastavljen, namestite paket baterij, kot je prikazano na sl. C, nato nastavite hitrost rezkalnika (glejte razdelek Izbiro hitrosti rezkalnika).

Opomba: Rezkalnik podajajte vedno v nasprotni smeri vrtenja rezkarja.

Smer podajanja (sl. L)

Smer podajanja je zelo pomembna med rezkanjem in lahko naredi razliko med uspešno opravljenim delom in uničenim projektom. Slike kažeta pravilno smer podajanja za nekatere tipične reze. Upoštevati morate splošno pravilo, da premikate rezkalnik v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca na zunanjih strani reza in v smeri gibanja urinega kazalca pri rezih v notranjosti.

Zunanji rob kosa lesa oblikujte tako, da sledite naslednjim korakom:

- ◆ Končno stranico oblikujte z leve v desno.
- ◆ Ravno stranico oblikujte s premikanjem z leve v desno.
- ◆ Drugo končno stranico obrežite s strani.
- ◆ Dokončno obdelajte ostalo ravno stranico kosa lesa.

Izbira hitrosti rezkalnika

Podrobnosti o izbiri hitrosti rezkalnika najdete v razdelku Tabela za izbiro hitrosti.

Gumb za spremicanje hitrosti (4) nastavite na želeno hitrost rezkalnika.

Funkcija mehkega zagona

Kompaktni rezkalniki so opremljeni z elektroniko, ki zagotavlja funkcijo mehkega zagona in minimizira zagonski navor motorja.

Gumb za upravljanje hitrosti

Opozorilo! Če regulator hitrosti preneha delovati ali deluje s prekinjitvami, takoj prenehajte uporabljati orodje.

Na popravilo ga odnesite v tovarniški servisni center

STANLEY FATMAX ali pooblaščeni servisni center STANLEY FATMAX.

Opozorilo! Vedno upoštevajte navedeno proizvajalcovo hitrost nastavkov, ker nekatere oblike nastavkov zahtevajo za varno delovanje posebne hitrosti. Če niste prepričani glede prave hitrosti ali imate kakršne kolikor težave, stopite v stik s proizvajalcem nastavka.

Ta rezkalnik ima gumb za spremicanje hitrosti (4) s 7 hitrostmi med 16000 in 30000 vrt./min. Hitrosti nastavite z obračanjem gumba za spremicanje hitrosti.

Opomba: Rezkalnik ima elektroniko za nadzor in ohranjanje hitrosti orodja med rezanjem. Z nizko in srednjo hitrostjo delovanja bo krmilnik hitrosti preprečil povečanje hitrosti motorja.

Če boste zaslišali spremembo hitrosti in nadaljevali z obremenitvijo motorja, lahko poškodujete motor zaradi pregretja. Zmanjšajte globino reza in/ali upočasnite hitrost podajanja, da preprečite poškodbo orodja.

Tabela za izbiro hitrosti*

Nastavitev gumbe	Pribli. VRT/ MIN	Uporaba
1	16.000	Nastavki in rezalniki z velikim premerom
2	18.300	
3	20.600	
4	22.900	Nastavki in rezalniki z majhnim premerom. Mehki les, plastika laminati.
5	25.200	
6	27.500	
7	30.000	

*Hitrosti v tej tabeli so le približne hitrosti in le za referenco.

Vaš rezkalnik mora ne bo ustvaril hitrosti, navedene za nastavitev gumba.

Vzdrževanje

Orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem.

Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Opozorilo! Pred nastavljanjem ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme, izklopite električno orodje in izvlecite vse vtice, da zmanjšate nevarnost težkih telesnih poškodb. Preden ponovno priključite orodje, pritisnite in sprostite sprožilno stikalno in se tako prepričajte, ali je orodje stikalna izključeno.

Mazanje

Orodja STANLEY FATMAX so pravilno namazana v tovarni in so pripravljena na uporabo.

Orodje je treba mazati redno vsako leto, odvisno od uporabe. (Orodja, ki se uporabljajo pri težkih delih, in orodja, ki so izpostavljena vročini, je treba mazati pogosteje.) To mazanje lahko opravljajo le usposobljeni serviserji električnega orodja, kot so tisti v servisnih centri STANLEY FATMAX, ali drugo usposobljeno servisno osebje.

Čiščenje

Opozorilo! Redno čistite prezračevalne reže svojega orodja z mehko ščetko ali suho krpo.

Opozorilo! Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte topil ali močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani deli. Orodje čistite le z blago milnico in vlažno krpo. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja, in nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

POMEMBNO! Da bi zagotovili VARNOST in ZANESLJIVOST izdelka, morajo popravila, vzdrževanje in nastavitev (razen tistih, ki so navedene v tem priročniku) izvajati pooblaščeni servisni centri ali druge usposobljene organizacije, vedno z uporabo enakih nadomestnih delov. V enoti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.

SLOVENŠČINA

Dodatna oprema

Opozorilo! Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX. Učinkovitost kakršnegakoli orodja je odvisna od opreme, ki jo uporabljate. Oprema STANLEY FATMAX je izdelana glede na najvišje standarde kakovosti in je namenjena optimalnemu izboljšanju delovanja električnega orodja.

Z uporabo opreme STANLEY FATMAX boste zagotovili, da boste kar najbolje izkoristili zmogljivosti orodja STANLEY FATMAX.

STANLEY FATMAX ponuja velik izbor opreme, ki je doplačilo na voljo pri lokalnem prodajalcu ali pooblaščenem servisnem centru.

Varovanje okolja



Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simbolum, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterija vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati in tako zmanjšati potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com

Tehnični podatki

		SFMCW400	
TIP		Tip 01	
Napetost V		18	
Število vrtljajev v prostem teku/min (vrt./min.)		16.000–30.000	
Velikost vpenjalne glave v mm		6,35 mm, 8 mm	

Polnilnik		SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Vhodna napetost	V_{AC}	230	230	230
Izhodna napetost	V_{DC}	18	18	18
Tok	A	1,25	2	4

Baterija		SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Napetost	V_{DC}	18	18	18	18
Zmogljivost	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN62841:

Zvočni tlak (L_{WA}) 77 dB(A), negotovost (K) 4 dB(A)

Zvočna moč (L_{WA}) 88 dB(A), negotovost (K) 4 dB(A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN62841:

Vrednost emisije tresljajev (ah) < 2,5 m/s², negotovost (K) 1,5 m/s²

Izjava o skladnosti

Dobava strojev (varnost)

Predpisi 2008



Rezkalnik SFMCW400

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z:

Uredbe o dobavi strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpisi o elektromagnetski združljivosti, 2016, S.I. 2016/1091 (v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v trenutno veljavni različici).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovh ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Karl Evans
podpredsednik Professional Power Tools EANZ GTS
STANLEY FATMAX

270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Anglija

11. 11. 2022

Izjava ES o skladnosti**DIREKTIVA O STROJIH**

Rezkalnik SFMCW400

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku

»Tehnični podatki«, v skladu z:

2006/42/ES, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij se obrnite na družbo STANLEY FATMAX na tem naslovu ali poiščite kontaktne podatke na zadnji strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu podjetja Stanley Europe.

Patrick Diepenbach

Glavni direktor, Benelux
STANLEY,Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
11. 11. 2022**Garancija**

Stanley Fat Max na temelju svojega zaupanja v kakovost svojih izdelkov ponuja 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic Evropske unije in na prostem evropskem trgovinskem območju ter Združenem kraljestvu.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Stanley Fat Max prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja.

Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja Stanley Fat Max in lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino Stanley Fat Max; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte svoj novi Stanley Fat Max izdelek, da boste ostali seznanjeni o naših novih izdelkih in posebnih ponudbah.

Namjena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCW400 usmjerivač projektiran je za usmjeravanje drveta i drvenih proizvoda. Ovaj alat predviđen je za profesionalne i za privatne, neprofesionalne korisnike.

Sigurnosne upute

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat napajan iz strujne utičnice (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost na radnome mjestu

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvjetljenim.** Zakrčeni i mračni prostori dovode do nezgoda.
- S električnim alatima nemojte raditi u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Pri radu s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu.** Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Nemojte koristiti prilagodne utikače s uzemljenim električnim alatima. Neizmjenjeni priključci i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cijevi, radnjaka, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni i zapetljani kabeli povećavaju opasnost od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.**

Upotreba kabala za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako nije moguće izbjegći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba RCD sklopke smanjuje rizik od strujnog udara.

3. Osobna sigurnost

- Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumno pristup.** Ne upotrebljavajte električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Rabite opremu za osobnu zaštitu. Uvijek koristite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjiće rizik od tjelesnih ozljeda.
- Sprječite nenamjerno uključivanje.** Provjerite je li prekidač u isključenom položaju prije priključivanja na napajanje ili umetanja baterija, podizanja ili prenošenja alata. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojem je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- Prije nego što uključite uređaj, uklonite s njega sve ključeve i alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
- Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim okolnostima.
- Nosite prikladnu odjeću.** Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako postoji mogućnost priključivanja uređaja za usisavanje i prikupljanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Odvođenje prašine može smanjiti opasnosti koje su s njom povezane.
- Ne dopustite da poznавanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nepažljivo postupanje može uzrokovati ozbiljne ozljede za djelić sekunde.
- Upotreba i čuvanje električnih alata**
- Električni alat nemojte forsirati.** Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.

Prikidan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.

- b. Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekida ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj. Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i mora se popraviti.
- c. Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvučite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti. Te mjere sigurnosti smanjuju opasnost od nehotičnog pokretanja alata.
- d. Električne alete koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama. Električni alati opasni su u rukama nestručnih korisnika.
- e. Električne alete treba održavati. Održavajte električne alete i pribor. Provjerite ima li otklona ili savijenih pokretnih dijelova, napuklih dijelova ili drugih okolnosti koje mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Mnoge nezgode uzrokovane su lošem održavanjem električnim alatima.
- f. Rezne dijelove alata održavajte oštroma i čistima. Pravilno održavani i oštiri rezni alati manje se zaglavljaju i jednostavniji su za upotrebu.
- g. Električni alat, pribor, nastavke i sl. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti. Upotreba električnog alata u nepredviđene svrhe može rezultirati opasnim situacijama.
- h. Rukohvate i prihvatile površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti. Klizavi rukohvati onemogućuju sigurnu upotrebu i smanjuju nadzor nad alatom u neočekivanim okolnostima.
- 5. Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija
 - a. Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač. Punjač prikladan za određenu bateriju može uzrokovati požar ako se koristi s drugom baterijom.
 - b. Električne alete upotrebljavajte isključivo s preporučenim baterijama. Upotreba bilo kojih drugih baterija može rezultirati požarom ili ozljedama.
 - c. Kad baterija nije u upotrebi, držite je podalje od ostalih metalnih predmeta poput spjalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka. Kratko spajanje kontaktata baterije može uzrokovati opekkotine ili požar.
 - d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt. Ako dode do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opekline.
 - e. Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen. Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati

nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.

- f. Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.

Napomena: Temperatura „130 °C“ može se zamijeniti temperaturom „265 °F“.

- g. Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama. Neodgovarajuće punjenje ili punjenje na temperaturi izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6. Servisiranje

- a. Električne alete servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova. To omogućuje održavanje sigurnosti upotrebe električnog alata.
- b. Nikada ne servisirajte oštećene baterije. Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

Dodatana sigurnosna upozorenja za usmjerivače.

- ◆ Upotrijebite stezaljke ili na drugi praktičan način učvrstite radni materijal za stabilnu podlogu. Pridržavanje radnog materijala rukom ili njegovo oslanjanje na tijelo nije sigurno i može dovesti do gubitka nadzora.
- ◆ Upotrebljavajte samo nastavke usmjerivača s promjerom nastavka koji je jednak veličini čahure ugrađene u alat.
- ◆ Upotrebljavajte samo nastavke usmjerivača za brzinu alata bez opterećenja.
- ◆ Nikada ne upotrebljavajte nastavke usmjerivača s promjerom koji prelazi maksimalni promjer naveden u odlomku tehničkih podataka.
- ◆ Alat ne upotrebljavajte u preokrenutom položaju.
- ◆ Ne pokušavajte upotrebljavati alat u stacionarnom načinu rada.
- ◆ Budite posebno oprezni pri usmjeravanju MDF-a ili površina prekrivenih bojom na bazi olova.
- ◆ Nositte masku za prašinu posebno projektiranu za zaštitu od prašine i dimova olovne boje i osigurajte da budu zaštićene i osobe koje se nalaze u radnom području ili ulaze u njega.
- ◆ Ne dopustite djeci i trudnicama da uđu u radno područje.
- ◆ Nemojte jesti, pitи ili pušiti u radnom području.
- ◆ Zbrinjite čestice prašine i druge ostatke na siguran način.
- ◆ Uvijek nosite masku za prašinu.
- ◆ Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mlađih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora, a djecu se mora nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

Stalno prisutni rizici

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Rizik od ozljede uzrokovane zamjenom dijelova ili pribora.
- ◆ Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom piljenja drva, pogotovo hrastovine, bukovine i iverice.
- ◆ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebljom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.

Sigurnost drugih osoba

- ◆ Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- ◆ Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o uskladenošti, izmjerene su u skladu sa standardiziranom metodom ispitivanja navedenom u dokumentu EN 62841 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana emisija vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

Upozorenje! Vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine. Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alete potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Oznake na alatu

Slijedeći pictogrami uzduž datumskog koda prikazuju se na alatu:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.



Nosite zaštitne naočale.



Koristite zaštitu za sluš.



Nosite masku za prašinu.



Nosite rukavice pri rukovanju oštalicama.



Ne gledajte u radnu svjetiljku.

Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače**Baterije**

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- ◆ Punite isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".



Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači

- ◆ Ovaj punjač Stanley Fat Max koristite isključivo za punjenje akumulatora u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu. Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Odmah zamjenite oštećene kabele.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Punjač ne ispitujte drugim uredajima.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Zaštita od električne struje

Ovaj punjač dvostruko je izoliran, stoga žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci. Ne pokušavajte jedinicu punjača zamjeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamjeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.

Značajke

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Baterija
2. Tipka za oslobađanje baterije
3. Prekidač uključivanja/isključivanja
4. Prilagodljivi birač brzine
5. Ručica za podešavanje dubine
6. Jedinica motora
7. Jedinica podnožja
8. Gumb za blokiranje osovine
9. Ručica za zaključavanje
10. Prilagodna matica ručice za zaključavanje
11. Donje podnožje u obliku slova D
12. Pribor priključka sustava za odvođenje prašine
13. Nazubljeni vijak
14. Ručica za otpuštanje motora

Sastavljanje

Upozorenje! Prije sastavljanja izvadite bateriju iz alata.

Punjenje baterije (sl. A)

Akumulator je potrebno napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvođeni s lakoćom.

Baterija se može ugnijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10°C ili iznad 40°C. Preporučena temperatura punjenja je oko 24°C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se čelije dovoljno zagriju ili ohlade.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

- ◆ Punjač (15) priključite u odgovarajući električnu utičnicu prije umetanja baterije (1).
- ◆ Zelena lampica punjenja (15a) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- ◆ Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetlenjem zelene lampice punjenja (15a). Baterija (1) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti u punjaču (15).
- ◆ Ispražnjene baterije napunite u roku od tjedan dana. Trajnost akumulatora može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispražnjrenom stanju.

LED načini rada punjača

	Punjenje: Zelena LED isprekidana	
	Potpuno napunjeno: Zelena LED stalna	
	Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije: Zelena LED isprekidana Crvena LED stalna	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju.

Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

Napomena: To može predstavljati i problem s punjačem.

Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Ostavljanje baterije u punjaču

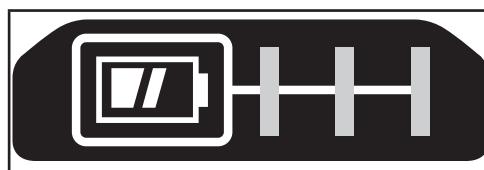
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjrenom.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač detektira da je akumulator previše vruć ili previše hladan, automatski započinje s odgodom kod vrućeg/hladnog akumulatora, zelena LED (15a) treperit će isprekidano, dok će crvena LED (15b) svijetliti stalno, odgadajući punjenje sve dok akumulator ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova funkcija osigurava maksimalni vijek trajanja baterije.

Pokazivač stanja napunjenoosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenoosti (1a), možete lako vidjeti preostalu napunjenoost u bateriji prema prikazu na slici B.



Postavljanje i uklanjanje akumulatora

Upozorenje! Provjerite je li gumb za blokiranje aktiviran kako biste sprječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije (sl. C)

- ◆ Čvrsto umetnute bateriju (1) u alat tako da začujete "klik" prema prikazu na slici C. Provjerite je li baterija dobro namještena i učvršćena u svom ležištu.

Uklanjanje baterije (sl. C)

- ◆ Pritisnite gumb za oslobođanje baterije (2) kao što je prikazano na slici C i izvucite bateriju iz alata.

Sastavljanje i podešavanje

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Ugradnja i uklanjanje nastavka (sl. D)

Upozorenje! Opasnost od projektila. Upotrebljavajte samo nastavke s držaćima koji odgovaraju ugrađenoj steznoj čahuri. Manji nastavci s držaćima neće biti čvrsti i mogu se otpustiti tijekom rada.

Upozorenje! Nikada ne zatežite steznu čahuru, a da prvo ne ugradite nastavak usmjernika u nju. Zatezanje prazne stezne čahure, čak i rukom, može oštetići steznu čahuru.

Upozorenje! Ne upotrebljavajte nastavke usmjernika promjera rezanja većeg od 34,9 mm u ovom alatu.

Upozorenje! Ne upotrebljavajte ravne nastavke usmjernika s promjerom većim od 30 mm.

Ugradnja nastavka

- ◆ Uklonite jedinicu motora iz jedinice podnožja. Pogledajte Uklanjanje motora iz fiksнog podnožja (po potrebi).
- ◆ Očistite i umetnute okrugli držać željenog nastavka usmjernika u otpuštenu steznu čahuru što više, a zatim ga izvucite sa otprilike 1,6 mm.
- ◆ Pritisnite gumb za blokiranje osovine (8) da biste držali okno osovine na mjestu dok isporučenim klučem okrećete maticu stezne čahure (16) u smjeru kazaljke na satu.

Napomena: Jedinicu ima dva fiksatora za blokadu vretena.

Napomena: Zategnite maticu stezne čahure da biste sprječili isklizivanje nastavka.

Uklanjanje nastavka

- ◆ Uklonite jedinicu motora iz jedinice podnožja (pogledajte Uklanjanje motora iz fiksнog podnožja/Uklanjanje motora iz utičnog postolja).
- ◆ Pritisnite gumb za blokiranje osovine (8) da biste držali okno osovine na mjestu dok isporučenim klučem okrećete maticu stezne čahure (16) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Čahure

Napomena: Nikada ne zatežite steznu čahuru, a da prvo ne ugradite nastavak usmjernika u nju. Zatezanje prazne stezne čahure, čak i rukom, može oštetići steznu čahuru.

Da biste promjenili veličine stezne čahure, odvijte sklop stezne čahure prema gornjem opisu.

Ugradite željenu steznu čahuru obrnutim postupkom.

Stezna čahura i matica stezne čahure su spojene. Ne pokušavajte ukloniti steznu čahuru iz matice stezne čahure.

Namještanje ručice za blokiranje (sl. E)

Prekomjerne sile ne smije se upotrijebiti za stezanje ručice za blokiranje.

Uporaba prekomjerne sile može oštetići postolje.

Kada se steže ručica za blokiranje, motor se ne smije pomicati u postolju.

Namještanje je potrebno ako ručica za blokiranje ne steže bez prekomjerne sile ili ako se motor pomije u postolju nakon stezanja.

Da biste namjestili silu stezanja ručice za blokiranje:

- ◆ Otvorite ručicu za blokiranje (9)(jedinica podnožja).
- ◆ Upotrijebite isporučeni imbus klijuc da biste okretali maticu za prilagođavanje ručice za blokiranje (10) u malim stupnjevima. Okretanjem matice u smjeru kazaljke na satu zateže se ručica, a okretanjem matice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu otpušta se ručica.

Centriranje donjeg podnožja (sl. F)

Ako trebate namjestiti, promjeniti ili zamijeniti donje podnožje, preporučujemo alat za centriranje. Alat za centriranje sastoji se od stošca i klina.

- ◆ Otpustite, ali ne uklanljajte vijke donjeg podnožja (20) tako da se donje podnožje slobodno pomiče.
- ◆ Umetnite klin u steznu čahuru i zategnjite maticu stezne čahure.
- ◆ Umetnjite motor u jedinicu podnožja i stegnjite ručicu za blokiranje (9) na podnožje.
- ◆ Postavite stožac na klin i lagano pritisnite stožac dolje dok se ne zaustavi. To će centrirati donje podnožje.
- ◆ Dok držite stožac dolje, zategnjite vijke donjeg podnožja.

Ugradnja graničnika tuba fiksнog podnožja (sl. G)

Uklonite jedinicu motora iz jedinice podnožja. Pogledajte Uklanjanje motora iz fiksнog podnožja.

- ◆ Uklonite vijke ravne glave iz otvora za čuvanje na rubno vodilici.
- ◆ Gurnite rubnu vodilicu (19) u utor rubne vodilice (18) na bočnom dijelu jedinice podnožja. Umetnite dva vijka ravne glave kroz odgovarajuće otvore na donjem podnožju da biste pričvrstili rubnu vodilicu. Zategnjite hardver.

- ◆ Sljedite sve upute uključene s rubnom vodilicom.

Napomena: Da biste uklonili rubnu vodilicu, obavite gornji postupak obrnutim redoslijedom. Nakon uklanjanja rubne vodilice uvijek zamjenite dva vijka ravne glave u otvorima za čuvanje na rubnoj vodilici da biste sprječili gubitak.

Pričvršćivanje sustava za izvlačenje prašine na fiksno podnožje (sl. H)

Da biste spojili usmjernik na sustav za izvlačenje prašine za skupljanje prašine, slijedite ove korake:

- ◆ Uklonite jedinicu motora (6) iz jedinice podnožja. Pogledajte Uklanjanje motora iz fiksног podnožja.
- ◆ Pričvrstite pribor priključka sustava za izvlačenje prašine (12) na jedinici podnožja prema prikazu. Čvrsto rukom zategnjite nazubljeni vijak (13).
- ◆ Pričvrstite crijevni adapter na pribor priključka sustava za izvlačenje prašine.
- ◆ Kada upotrebljavate priključak sustava za izvlačenje prašine, pazite na postavljanje sustava za izvlačenje prašine. Osigurajte da je sustav za izvlačenje prašine stabilan i da crijevo ne ometa rad.

Konfiguriranje: Fiksno podnožje

Umetanje motora u fiksno podnožje (sl. I)

- ◆ Otvorite ručicu za blokiranje (9) na jedinici podnožja.
- ◆ Pritisnite ručicu za otpuštanje motora (14). Dok pritišćete ručicu za otpuštanje motora, spustite jedinicu motora (6) u jedinicu podnožja (7) sa šipkom na prilagođavanje dubine poravnatom za otvaranje jedinice podnožja.
- ◆ Prilagodite dubinu reza tako da okrećete gumb za namještanje dubine (5). Pogledajte Prilagođavanje dubine reza.
- ◆ Zatvorite ručicu za blokiranje kada postignete željenu dubinu.

Prilagođavanje dubine reza (sl. J)

- ◆ Otvorite ručicu za blokiranje (9).
- ◆ Pritisnite ručicu za otpuštanje motora (14) da slobodno gurnete jedinicu motora (6) gore i dolje. Prilagodite jedinicu motora dok nastavak ne dodirne radni materijal.
- ◆ Okrenite gumb za podešavanje dubine (5) za mala namještanja kako biste osigurali da nastavak dodiruje radni materijal.

Napomena: Okretanje gumba udesno podiže jedinicu motora. Okretanje gumba ulijevo spušta jedinicu motora.

Napomena: Svaka oznaka na ljestvici za namještanje znači promjenu dubine od 0,4 mm i puni okretaj (360°) prstena mijenja dubinu za 1,6 mm.

- ◆ Zatvorite ručicu za blokiranje da biste blokirali postolje.

Uklanjanje motora iz fiksног podnožja (sl. J)

- ◆ Uklonite bateriju iz jedinice motora. Pogledajte Umetanje i uklanjanje baterije.

- ◆ Otvorite ručicu za blokiranje (9) na postolju.
- ◆ Pritisnite ručicu za otpuštanje motora (14).
- ◆ Drugom rukom uhvatite jedinicu podnožja (7) i povucite jedinicu motora (6) s jedinice podnožja.

Pavilan položaj ruku (sl. K)

Upozorenje! Da smanjite opasnost od teške ozljede:

UVIJEK upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.

Upozorenje! Da smanjite opasnost od teške ozljede:

UVIJEK čvrsto držite u očekivanju iznenadne reakcije.

Kada upotrebljavate fiksno podnožje, jedna ruka treba biti na vrhu baterije, a druga ruka oko fiksног podnožja.

Pokretanje i zaustavljanje motora

Upozorenje! Prije pokretanja alata uklonite sve strane predmete iz radnog područja. Također čvrsto držite alat da biste pružili otpor početnom momentu.

Upozorenje! Da biste izbjegli ozljedu i/ili oštećenje završnog izraka, uvijek pustite da se električna jedinica POTPUNO ZAUSTAVI prije odlaganja alata.

- ◆ Da biste uključili jedinicu, pritisnite stranu prekidača zaštićenu od prašine (3) koja ima simbol „J“. Da biste isključili jedinicu, pritisnite stranu prekidača koja ima simbol „O“.

Rezanje s fiksним podnožjem

Konfigurirajte usmjernik za uporabu fiksног podnožja tako da slijedite upute u poglavljiju Sastavljanje i namještanja. Nakon konfiguriranja usmjernika ugradite bateriju prema prikazu na sl. C, a nakon toga postavite brzinu usmjernika (pogledajte Odabir brzine usmjernika).

Napomena: Uvijek punite usmjernik smjeru suprotnom od smjera okretanja rezaca.

Smjer punjenja (sl. L)

Smjer punjenja vrlo je važan kada usmjeravate i može činiti razliku između uspješnog posla i uništenog projekta. Slike prikazuju odgovarajući smjer punjenja za neke uobičajene rezove. Opće pravilo koje trebate slijediti je da pomičete usmjernik u smjeru suprotnom od kazaljke na satu na vanjskom rezu i u smjeru kazaljke na satu na unutrašnjem rezu.

Oblikujte vanjski rub komada tako da slijedite ove korake:

- ◆ Oblikujte završno zrno, s lijeva na desno.
- ◆ Oblikujte ravnu stranu zrna pomicanjem s lijeva na desno.
- ◆ Izrežite drugu stranu zrna.
- ◆ Završite s preostalim ravnim rubom zrna.

Odabir brzine usmjernika

Pogledajte Tablica za odabir brzine da biste odabrali brzinu usmjernika.

Okrenite prilagodljivi birač brzine (4) da biste upravljali brzinom usmjernika.

Značajka mekog pokretanja

Kompaktni usmjernici imaju elektroniku koja osigurava značajku mekog pokretanja koja minimizira moment pokretanja motora.

Prilagodljivi upravljač brzinom

Upozorenje! Ako upravljač brzine prestane raditi ili radi isprekidano, odmah prestanite upotrebljavati alat. Odnesite ga u STANLEY FATMAX tvornički servisni centar ili u STANLEY FATMAX ovlašteni servisni centar na popravak.

Upozorenje! Uvijek slijedite preporuke proizvođača o brzini nastavka zato što neki dizajn zahtijevaju posebne brzine za sigurnost i radne značajke. Ako niste sigurni u odgovarajuću brzinu ili imate bilo kakva problem, обратите se proizvođaču nastavka.

Ovaj usmjernik ima prilagodljivi birač brzine (4) sa 7 brzina između 16.000 i 30000 okr/min. Prilagodite brzinu tako da okrenete regulator brzine.

Napomena: Usmjerivač ima elektroniku za praćenje i zadržavanje brzine alata tijekom rezanja. Pri radu na maloj i srednjoj brzini upravljač brzine sprječava smanjenje brzine motora.

Ako očekujete da će te čuti promjenu brzine i nastaviti opterećivati motor, možete oštetići motor uslijed pregrijavanja. Smanjite dubinu rezu i/ili smanjite brzinu punjenja da biste sprječili oštećenja alata.

Tablica za odabir brzine *

Postavka birača	Približni okr/minuti	Primjena
1	16000	
2	18300	
3	20600	
4	22900	
5	25200	
6	27500	
7	30000	

Nastavci i rezači velikog promjera

Nastavci i rezači malog promjera
Meko drvo, plastika, laminati.

* Brzine u ovoj tablici su približne i služe samo kao referencija. Vaš usmjerivač možda nema točnu brzinu navedenu za postavku birača.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX alat projektiran je za dugotrajanu upotrebu uz minimalno održavanje.

Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Upozorenje! Da biste minimizirali opasnost od ozljede, isključite napajanje alata i odspojite sve utikače/uklonite bateriju prije namještanja ili uklanjanja/ugradnje pribora.

Prije ponovnog sastavljanja alata pritisnite i pustite prekidač okidača kako biste osigurali da je alat isključen.

Podmazivanje

STANLEY FATMAX alati odgovarajuće su podmazani u tvornici i spremni za uporabu.

Alati se trebaju redovito podmazivati svake godine ovisno o uporabi. (Alati upotrebljavani u poslovima s teškim uvjetima rada i alati izloženi toplini mogu zahtijevati češće podmazivanje.) Ovo podmazivanje smije obavljati obučeni serviser električnih alata kao npr. STANLEY FATMAX servisni centar ili drugo kvalificirano servisno osoblje.

Čišćenje

Upozorenje! Utore za prozračivanje na alatu redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpm.

Upozorenje! Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Za čišćenje alata upotrijebite samo blagi sapun i vlažnu krpu. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

VAŽNO! Kako biste omogućili SIGURNOST i POUZDANOST proizvoda, popravke, održavanje i podešavanje (koji nisu navedeni u ovom priručniku) trebaju obaviti ovlašteni servisni centri ili druge ovlaštene organizacije uz primjenu identičnih zamjenskih dijelova. Jedinica ne sadrži dijelove koje bi korisnik mogao popraviti.

Dodatni pribor

Upozorenje! Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX. Karakteristike električnog alata ovise o upotrijebljenom dodatnom priboru. Dodatni pribor tvrtke STANLEY FATMAX proizveden je uz visoke standarde i projektiran kako bi poboljšao karakteristike električnog alata.

Uporabom STANLEY FATMAX dodatnog pribora osiguravate da dobivate maksimum iz svojeg STANLEY FATMAX alata. STANLEY FATMAX nudi veliki izbor dodatnog pribora kod lokalnog prodavatelja ili u ovlaštenom servisnom centru uz dodatnu naknadu.

Zaštića okoliša



Ovlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa.

Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

		SFMCW400			
TIP		Tip 01			
Napon V		18			
Brzina bez opterećenja/min (okr/min)		16000 - 30000			
Veličina čahure		6,35 mm, 8 mm			
Punjač		SFMCB11	SFMCB12/ SC200	SFMCB14	
Ulagani napon	V AC	230	230	230	
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18	
Struja	A	1,25	2	4	
Baterija		SFMCB201/ SB201	SFMCB202/ SB202	SFMCB204/ SB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Razina zvučnog tlaka prema EN62841:					
Zvučni tlak (L _{WA}) 77 dB(A), nesigurnost (K) 4 dB(A)					
Zvučna snaga (L _{WA}) 88 dB(A), nesigurnost (K) 4 dB(A)					
Ukupne vrijednosti vibracija (trojstveni vektorski zbroj) u skladu s direktivom EN62841:					
Vrijednost emisije vibracija (ah) < 2,5 m/s ² , nesigurnost (K) 1,5 m/s ²					

Izjava o sukladnosti Isporuka strojeva (sigurnost) Propisi 2008.



Usmjernik SFMCW400

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ovi su proizvodi u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012., S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Karl Evans
Vice President Professional Power Tools EANZ GTS
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
England
11.11.2022.

EU izjava o usklađenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



Usmjernik SFMCW400

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:
2006/42/EZ, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ovi proizvodi također su uskladeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Stanley Europe.

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
11.11.2022.

Jamstvo

Stanley Fat Max siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja te Ujedinjenog Kraljevstva.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Stanley Fat Max, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potreбno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke Stanley Fat Max i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke Stanley Fat Max na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi Stanley Fat Max proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamjeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerенog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemamenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datum prodaje:	Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 3734 791
T: 00 385 (0) 9 137 33 000
F: 00 385 (0) 1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211744
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 66 22 820
T: 00 385 (0) 98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaša STANLEY FATMAX SFMCW400 ručna glodalica je konstruisana za obradu drveta i drvenih proizvoda glodanjem. Ovaj alat je namenjen za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

Sigurnosna uputstva

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

1. Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno. Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom. Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka. Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat poveća rizik od strujnog udara.
- Kabl ne upotrebljavajte za nepredviđene namene.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora topote, ulja, oštreljivih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl poveća rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrebite produžni kabl pogodan za upotrebu na otvorenom. Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom okruženju neizbežno, onda koristite FID zaštitnu sklopku za zaštitu od struje u slučaju kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu.** Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštitna za sluš, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno pokretanje.** Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domaćaja.** Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću.** Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretnе delove.
- Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i sakupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- Upotreba i održavanje električnih alata**
- Ne preopterećujte električni alat.** Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.

- c. Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili čuvanje električnog alata. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
 - d. Nekorišćene električne alate čuvajte van domaćaja dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom. Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
 - e. Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatima.
 - f. Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti. Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
 - g. Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
 - h. Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašcu. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
- 5. Upotreba i održavanje električnih alata**
- a. Punjenje vršite samo punjačem koji je određio proizvođač. Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
 - b. Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih. Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
 - c. Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite podalje od ostalih metalnih predmeta, kao što su spajalice, kovanice, ekseri, vijci ili ostali mali metalni predmeti, koji bi mogli da naprave konekcije između terminala. Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opeketinje ili požar.
 - d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla isciuti tečnost. Izbegavajte kontakt. Ako slučajno dode do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dode u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć. Tečnost koja isciuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opeketinje.

- e. Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan. Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.
 - f. Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- Napomena:** Temperatura "130 °C" može da bude zamjenjena temperaturom "265 °F".
- g. Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima. Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.

6. Servis

- a. Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove. Time se osigurava bezbednost električnog alata.
- b. Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije. Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

Dodatna bezbednosna upozorenja za glodalice.

- ◆ Koristite stezaljke ili druge praktične načine da osigurate i poduprete predmet obrade na stabilnu platformu. Držanje radnog predmeta jednom rukom ili upiranjem u telo nije stabilno i može dovesti do gubitka kontrole.
- ◆ Koristite samo noževe glodalice sa prečnikom osovine koji je jednak veličini prihvata za alat.
- ◆ Koristite samo noževe glodalice koji odgovaraju brzini bez opterećenja kod alata.
- ◆ Nikad ne koristite noževe glodalice čiji je prečnik veći od maksimalnog prečnika određen u tehničkim podacima.
- ◆ Ne koristite alat u naopakom položaju.
- ◆ Ne pokušavajte da koristite alat u stacionarnom režimu rada.
- ◆ Obratite posebnu pažnju kada glodate MDF ili površine premazane bojom na bazi olova.
- ◆ Nosite masku za prašinu koja je specijalno projektovana za zaštitu od prašine boje i isparenja i obezbedite da osobe koje se nalaze u radnom području ili koje ulaze u njega takođe budu zaštićene.
- ◆ Nemojte da dozvolite deci ili trudnicama da ulaze u radno područje.
- ◆ Nemojte da jedete, pijete ili pušite u radnom području.
- ◆ Bezbedno odložite u otpad svu prašinu i drugi otpad.
- ◆ Uvek nosite masku za prašinu.
- ◆ Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane mlađih ili nemoćnih osoba bez nadzora. Deca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Preostale opasnosti.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uredaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnost od povreda izazvana pri promeni delova ili pribora.
- ◆ Opasnost po zdravlje izazvana udisanjem prašine koja se stvara pri sečenju drveta, a naročito hrasta, bukve i MDF-a.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebljom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.

Bezbednost drugih osoba

- ◆ Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebljom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- ◆ Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Vibracije

Emisioni nivo vibracija navedeni u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN 62841 i može se koristiti za upoređivanje alata.

Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

Upozorenje! Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa. Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sledeći pictogrami pored šifre datuma:

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitne naočare.



Nosite zaštitu za sluh.



Nosite masku za prašinu.



Nosite rukavice kada rukujete sa noževima.



Ne gledajte u radnu lampu

Dodatna sigurnosna uputstva za baterije i punjače

Baterije

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- ◆ Punite ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Ako odlazeće baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.



Ne pokušavajte da punite oštećene baterije.

Punjači

- ◆ Vaš Stanley Fat Max punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu. Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Neispravne kablove odmah zamenite.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne rastavljajte punjač.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek provjerite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja. Nikada ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ◆ U slučaju da se kabl oštetи, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.

Karakteristike

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Punjiva baterija

2. Dugme za oslobođanje baterije
3. Prekidač za uključivanje i isključivanje
4. Regulator brzine
5. Dugme za podešavanje dubine
6. Jedinica motora
7. Osnovna jedinica
8. Dugme za blokadu vretena
9. Poluga za blokadu
10. Navrtka za podešavanje poluge za blokadu
11. Podosnova u obliku slova D
12. Dodatak za pričvršćivanje sistema za usisavanje prašine
13. Palčasti zavrtnjaci
14. Poluga za oslobođanje motora

Montaža

Upozorenje! Pre montaže izvadite bateriju iz alata.

Punjjenje baterije (sl. A)

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura čelije dovoljno poveća ili smanji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litij-jonskih baterija.

- ◆ Punjač (15) priključite u odgovarajući električni utičnicu pre umetanja baterije (1).
- ◆ Crvena lampica za punjenje (15a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
- ◆ Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom zelene lampice (15a) (ON). Punjiva baterija (1) je tada potpuno napunjena i može se ukloniti i koristiti ili ostaviti u punjaču (15).
- ◆ Ispraznjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

Režim rada LED lampica punjača

	Punjjenje: Treptanje zelene LED sijalice	
	Kompletno napunjena: Zelena LED sijalica svetli konstantno	
	Odlaganje zbog vruće/hladne baterije: Treptanje zelene LED sijalice Crvena LED sijalica svetli konstantno	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravne baterije.

Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

Napomena: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Ostavljanje baterije u punjaču

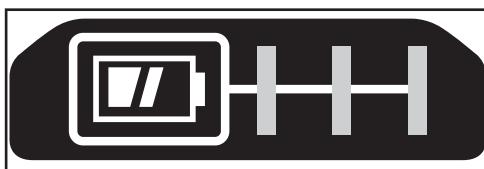
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED sijalica (15a) treperi naizmenično, dok crvena LED sijalica (15b) ostaje uključena konstantno, odlazući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

Pokazivač stanja baterije (sl. B)

Baterija ima pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritiskom na dugme indikatora punjenja (1a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



Instaliranje i uklanjanje baterije iz alata

Upozorenje! Uverite se da je aktivirano dugme za blokadu u isključenom stanju da biste sprečili aktiviranje prekidača pre uklanjanja ili instaliranja baterije.

Za instaliranje baterije (sl. C)

- ◆ Utaknite bateriju (1) čvrsto u alat dok ne čujete klik kao što je prikazano u slici C. Uverite se da je baterija kompletno utaknuta i zabravljena u poziciji.

Za skidanje baterije (sl. C)

- ◆ Pritisnite dugme za oslobođanje baterije (2) kao što je prikazano u slici C i izvadite bateriju iz alata.

Montaža i podešavanja

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Instaliranje i skidanje noža (sl. D)

Upozorenje! Opasnost od projektila. Koristite samo noževe čije osovine odgovaraju instaliranom prihvativniku. Tesnije osovine noža neće biti sigurne i mogu postati labave tokom rada.

Upozorenje! Nikada nemojte pritezati prihvativnik bez nameštenog noža glodalice u njemu. Pritezanje praznog prihvativnika, čak i rukom, može oštetiti prihvativnik.

Upozorenje! Ne koristite noževe glodalice s prečnikom većim od 34,9 mm u ovom alatu.

Upozorenje! Ne koristite ravne noževe glodalice prečnika većeg od 30 mm.

Za instaliranje noža

- ◆ Skinite jedinicu motora od jedinice osnovne ploče. Pogledajte u Skidanje motora od fiksne osnovne ploče (po potrebi).
- ◆ Očistite i umetnite okruglo telo željenog noža u olabavljen prihvativ za alat sve do kraja i onda ga povucite vani otprilike 1,6 mm.
- ◆ Pritisnite dugme za blokadu vretena (8) da biste držali osovinu vretena u mestu dok okrećete navrtku prihvativa za alat (16) nadesno sa isporučenim ključem.

Napomena: Jedinicu je opremljena sa dve blokade vretena.

Napomena: Bezbedno zategnjite navrtku prihvativa za alat da biste sprečili proklizavanje noža.

Za skidanje noža

- ◆ Skinite jedinicu motora od jedinice osnovne ploče (pogledajte u Skidanje motora od fiksne osnovne ploče ili Skidanje motora od osnovne ploče za uranjanje).
- ◆ Pritisnite dugme za blokadu vretena (8) da biste držali osovinu vretena u mestu dok okrećete navrtku prihvativa za alat (16) nalevo sa isporučenim ključem.

Prihvati

Napomena: Nikada nemojte pritezati prihvativnik bez nameštenog noža glodalice u njemu. Pritezanje praznog prihvativnika, čak i rukom, može oštetiti prihvativnik.

Za zamenu veličine prihvata za alat odvijte sklop prihvata za alat kao što je opisano iznad.

Instalirajte željeni prihvativ obrnutim redosledom. Prihvativ alata i navrtka za prihvativ alata su nerazdvojive. Ne pokušavajte da skinete prihvativ za alat od navrtke prihvata za alat.

Podešavanje poluge za blokadu (sl. E)

Ne koristite prekomernu silu za stezanje poluge za blokadu. Prekomerna sila može da ošteći osnovnu ploču.

Kada je poluga za blokadu stegnuta, motor ne sme da se pomera u osnovnoj ploči.

Podešavanje je neophodno ako poluga za blokadu neće stezati bez prekomerne sile ili ako se motor pomera u osnovnoj ploči nakon stezanja.

Za podešavanje stezne sile poluge za blokadu:

- ◆ Otvorite polugu za blokadu (9) (osnovna jedinica).
- ◆ Pomoću ključa okrećite navrtku za podešavanje poluge za blokadu (10) u malim koracima. Okretanjem navrtke nadesno zatežete polugu, dok okretanje navrtke nalevo olabavljuje polugu.

Centriranje podosnove (slika F)

Ako je potrebno da podešavate, promenite ili zamenite podosnovu, onda se preporučuje alat za centriranje. Alat za centriranje se sastoji od konusa i čivije.

- ◆ Olabavite ali ne uklanljajte vijke podosnove (20) tako da se podosnova slobodno pomera.
- ◆ Umetnite čiviju u prihvativ za alat i pritegnite navrtku prihvativa za alat.
- ◆ Utaknite motor u osnovnu jedinicu i stegnjite polugu za blokadu (9) na osnovu.
- ◆ Postavite konus na čiviju i lagano pritisnite konus dok se ne zaustavi. To će centrirati podosnovu.
- ◆ Dok držite pritisnutim konus, zategnjite vijke podosnove.

Instaliranje fiksne ivične vodice na osnovu (Sl. G)

Skinite jedinicu motora od jedinice osnovne ploče. Pogledajte u Skidanje motora od fiksne osnovne ploče.

- ◆ Uklonite vijke s ravnom glavom iz otvora za skladištenje na ivičnu vodicu.
- ◆ Gurnite vodicu za ivice (19) u otvor za vodicu za ivice (18) na strani osnove. Utaknite dva vijke s ravnom glavom kroz odgovarajuće otvore u podosnovi za osiguranje vodice za ivice. Zategnjite vijke.
- ◆ Sledite sva uputstva za vodicu za ivice.

Napomena: Za skidanje vodice za ivice postupite obrnuto od gore navedenog postupka. Nakon skidanja vodice

za ivice uvek vratite dva vijka s ravnom glavom u otvore za skladištenje na vođici za ivice da biste sprečili gubitak.

Pričvršćivanje sistema za izvlačenje prašine na fiksnu osnovu (sl. H)

Za priključivanje glodalice na sistem za izvlačenje prašine sledite korake u nastavku:

- ◆ Skinite jedinicu motora (6) od jedinice osnove. Pogledajte u Skidanje motora od fiksne osnovne ploče.
- ◆ Pričvrstite pribor sklopa sistema za izvlačenje prašine (12) na osnovnu ploču kao što je prikazano. Rukom bezbedno zategnite vijke (13).
- ◆ Pričvrstite adapter creva na sklop pribora sistema za izvlačenje prašine.
- ◆ Kada koristite pribor sistema za izvlačenje prašine budite svesni o postavljanju sistema za izvlačenje prašine. Uverite se da se je sistem za izvlačenje prašine stabilan i da njegovo crevo ne ometa rad.

Postavljanje: Fiksna osnova

Umetanje motora u fiksnoj osnovi (sl. I)

- ◆ Otvorite polugu za blokadu (9) na osnovi.
- ◆ Pritisnite polugu za oslobođanje motora (14). Dok pritiske polugu za oslobođanje motora, spustite jedinicu motora (6) u osnovnu jedinicu (7) sa šipkom za podešavanje dubine koja je poravnata sa otvorom na osnovnoj jedinici.
- ◆ Podesite dubinu glodanja okretanjem dugmeta za podešavanje dubine (5). Pogledajte u Podešavanje dubine glodanja.
- ◆ Zatvorite polugu za blokadu kada ste postigli željenu dubinu.

Podešavanje dubine glodanja (sl. J)

- ◆ Otvorite polugu za zaključavanje (9).
- ◆ Pritisnite polugu za oslobođanje motora (14) da slobodno pomere jedinicu motora (6) gore-dole. Podesite jedinicu motora sve dok nož ne dodirne radni predmet.
- ◆ Okrenite dugme za podešavanje dubine (5) za mala podešavanja kako biste osigurali da nož dodiruje radni predmet.

Napomena: Okretanje dugmeta udesno podiže motornu jedinicu. Okretanje dugmeta uлево spušta motornu jedinicu.

Napomena: Svaka oznaka na skali za podešavanje predstavlja promenu dubine od 0,4 mm i jedan pun okretaj (360°) prstena menja dubinu za 1,6 mm.

- ◆ Zatvorite polugu za blokadu za zaključavanje osnove.

Skidanje motora od fiksne osnove (sl. J)

- ◆ Skinite bateriju od jedinice motora. Pogledajte u Instaliranje i uklanjanje baterije.
- ◆ Otvorite polugu za blokadu (9) na osnovi.

- ◆ Pritisnite polugu za oslobođanje motora (14).
- ◆ Drugom rukom uhvatite osnovnu jedinicu (7) i izvucite jedinicu motora (6) iz osnove.

Prašilan položaj ruke (sl. K)

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od teških telesnih povreda, UVÉK koristite pravilan položaj ruku, kao što je prikazano.

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od teških telesnih povreda, UVÉK čvrsto držite kao preostrožnost u slučaju iznenadnih reakcija.

Kada koristite fiksnu osnovnu ploču jedna ruka treba da bude na vrhu baterije a druga ruka oko fiksne osnovne ploče.

Pokretanje i zaustavljanje motora

Upozorenje! Pre pokretanja alata očistite radno područje od svih stranih predmeta. Takođe čvrsto držite alat da biste pružili otpor obrtnom momentu prilikom pokretanja.

Upozorenje! Da izbegnete lične povrede i/ili oštećenje na završnom radu, uvek sačekajte da se električni uredaj KOMPLETNO ZAUŠTAVI pre odlaganja alata.

- ◆ Da biste uključili jedinicu, pritisnite bočnu stranu prekidača zaštićenog od prašine (3) koji ima simbol „I“.
- Da biste isključili jedinicu, pritisnite stranu prekidača sa simbolom „O“.

Glodanje sa fiksnom osnovom

Postavite glodalicu za korišćenje fiksne osnovne ploče tako što ćete slediti uputstva u poglavljiju Sklapanje i podešavanja. Nakon postavljanja glodalice instalirajte punjivu bateriju kao što je prikazano u sl. C, zatim podesite brzinu glodalice (pogledajte u Biranje brzine glodalice).

Napomena: Uvek gurajte glodalicu u suprotnom smeru od koji se nož okreće.

Smer guranja (sl. L)

Smer guranja je veoma važan kada obavljate glodanje i može da napravi razliku između uspešnog posla i propalog projekta. Slike pokazuju pravilan smer guranja za neka uobičajena glodanja. Opšte pravilo je da pomerate glodalicu u smeru nalevo za spoljni rez i u smeru nadesno za unutrašnji rez.

Uobličite spoljne ivice komada tako što ćete slediti ove korake:

- ◆ Uobličite završni poprečni presek drveta, levo prema desno.
- ◆ Uobličite uzdužni presek drveta pomeranje s levo na desno.
- ◆ Odsečite drugu stranu poprečnog preseka drveta.
- ◆ Finiširajte preostalu ivicu uzdužnog preseka drveta.

Izbor brzine glodanja

Pogledajte u Tabelu za izbor brzine da biste odabrali brzinu glodalice.

Okrećite regulator brzine (4) za kontrolu brzine glodalice.

Funkcija mekog starta

Kompaktne glodalice su opremljene s elektronikom koja obezbeđuje funkciju mekog pokretanja koja smanjuje obrtni moment motora prilikom pokretanja.

Regulator brzine

Upozorenje! Ako regulator brzine prestane da radi, ili radi s prekidima, odmah prestanite da koristite alat. Odnesite ga u STANLEY FATMAX fabrički servisni centar ili u STANLEY FATMAX ovlašćeni servis na popravku.

Upozorenje! Uvek sledite preporuke za brzinu proizvođača noža jer neki dizajni zahtevaju specifične brzine radi bezbednosti ili performansi. Ako niste sigurni za pravilnu brzinu ili ako imate bilo kakav problem, stupite u kontakt s proizvođačem noža.

Ova glodalica opremljena je s regulatorom brzine (4) sa 7 brzina između 16.000 i 30.000 o/min. Podesite brzinu okretanjem regulatora brzine.

Napomena: Glodalica je opremljena s elektronikom za nadzor i održavanje brzine alata tokom glodanja. Kada radite u niskom i umerenom režimu brzine, kontrola brzine sprečava smanjivanje brzine motora.

Ako očekujete da ćete čuti promenu brzine i nastavite da opterećujete motor, možete oštetiti motor pregrevanjem. Smanjite dubinu glodanja i/ili usporite guranje da biste sprečili oštećenje alata.

Tabela za izbor brzine*

Podešenje brojčanika	Pribl. broj/obrtaja	Primena
1	16000	Nastavci i noževi velikog prečnika
2	18300	
3	20600	
4	22900	Nastavci i noževi malog prečnika.
5	25200	
6	27500	Meko drvo, plastika, laminati.
7	30000	

*Brzine u tabeli su približne i služe samo kao referenca. Vaša glodalica možda neće tačno imati brzinu navedenu za podešenje brojčanika.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja.

Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih povreda, isključite napajanje alata i izvucite sve utikače/uklonite bateriju pre podešavanja ili uklanjanja/instaliranja bilo kog pribora.

Pre ponovnog sastavljanja alata, pritisnite i otpustite prekidač okidača da biste se uverili da je alat već isključen.

Podmazivanje

STANLEY FATMAX alati su fabrički dovoljno i pravilno podmazani i spremni su za upotrebu.

Alat treba redovno podmazati svake godine u zavisnosti od upotrebe. (Alati koji se koriste na teškim poslovima i alati izloženi topotli mogu zahtevati češće podmazivanje.) Ovo podmazivanje treba da pokušavaju samo obučeni serviseri električnih alata kao što su oni u servisnim centrima STANLEY FATMAX ili drugo kvalifikovano servisno osoblje.

Čišćenje

Upozorenje! Redovno čistite ventilacione otvore na vašem alatu pomoću mekane četke ili suve krpe.

Upozorenje! Nikada ne koristite rastvarače ili jake hemikalije za čišćenje nemetalnih delova alata. Ove hemikalije mogu oslabiti materijal delova. Koristite samo blagi rastvor sapuna i vlažnu krpku za čišćenje alata. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.

VAŽNO! Da bi se osigurala BEZBEDNOST i POUDANOST proizvoda, popravke, održavanje i podešavanje (osim onih navedenih u ovom priručniku) treba da obavljaju ovlašćeni servisni centri ili druge kvalifikovane organizacije, uvek koristeći identične rezervne delove. Jedinica ne sadrži delove koji mogu da se poprave.

Opciona dodatna oprema i pribor

Upozorenje! S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio STANLEY FATMAX. Performanse bilo kog električnog alata zavise od pribora koji se koristi. STANLEY FATMAX pribori su izrađeni po standardima za visok kvalitet i dizajnirani su da poboljšaju performanse električnog alata.

Korišćenjem STANLEY FATMAX pribora osiguraćete da dobijete najbolje od svog STANLEY FATMAX alata.

STANLEY FATMAX nudi veliki izbor dodatne opreme koja je dostupna kod našeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisa uz doplatu.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smiju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu obnoviti ili reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

		SFMCW400
TIP		Tip 01
Napon V		18
Brzina u praznom hodu/min (o/min)		16000 - 30000
Prihvata alat mm		6,35mm, 8mm

Punjač		SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Ulagani napon	V _{AC}	230	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4

Baterija	SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN62841:

Zvučni pritisak (L_{WA}) 77 dB(A), odstupanje (K) 4 dB(A)

Zvučna snaga (L_{WA}) 88 dB(A), odstupanje (K) 4 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN62841:

Emisiona vrednost vibracija (ah) < 2,5 m/s², odstupanje (K) 1,5 m/s²

Izjava o usklađenosti

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina
mašinama 2008



SFMCW400 glodalica

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:

Propisi za snabdevanje mašinama (bezbednost), 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ovi proizvodi su usaglašeni sa sledećim propisima UK:
Propis za elektromagnetsku kompatibilnost, 2016,
S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala
u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa
izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Karl Evans
Potpredsednik za profesionalne električne alate EANZ GTS
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Engleska
11.11.2022

EC izjava o usklađenosti**DIREKTIVA ZA MAŠINE**

SFMCW400 glodalica

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu

„Tehnički podaci“ usklađeni sa:

2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX na sledećoj adresi ili ih potražite na poleđini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Stanley Europe.

Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
STANLEY,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
11.11.2022

Garancija

Stanley Fat Max je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu i Veliike Britanije.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude u skladu sa Stanley Fat Max uslovima i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru.

Uslove i odredbe Stanley Fat Max garancije koja važi 1 godine i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom Stanley Fat Max kancelarijom na adresi označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste registrovali svoj novi Stanley Fat Max proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

Наменета употреба

Вашата STANLEY FATMAX SFMCW400 глодалка е дизајнирана за глодање на дрво и дрвени производи. Оваа алатка е наменета за професионални и приватни непрофесионални корисници.

Упатства за безбедна употреба

Општи безбедносни предупредувања при користење на електрични алатки



Предупредување! Прочитайте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка.

Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите предупредувања и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во предупредувањата се однесува на вашата електрична алатка која работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка која работи на батерији (без кабел).

1. Безбедност на работното место

a. **Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.** Пренатрупани и темни места се причини за незгоди.

b. **Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни околувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.** Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.

c. **Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар

a. **Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.** Никогаш не го преправавте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземени електрични алатки. Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.

b. **Избегнувајте телесен контакт со заземени површини како што се цевки, радиатори, шпорети или фрижидери.** Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземлено.

c. **Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.** Навлегувањето на вода

во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.

- d. **Употребувајте го кабелот правилно.** Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри работни или подвижни делови. Оштетените или заплаканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- e. **Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- f. **Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopka.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopka го намалува ризикот од електричен удар.
3. **Лична безбедност**
- a. **Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка.** Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работењето со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
- b. **Носете опрема за лична заштита.** Секогаш носете заштита за очите. Защитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- c. **Спречете ненамерно вклучување на алатката.** Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батеријски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- d. **Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- e. **Не посегајте предалеку.** Џврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време. Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- f. **Носете соодветна облека.** Не носете широка облека или накит. Држете ги косата и облеката

- настрана од подвижните делови.** Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
- g. **Доколку на уредите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана.** Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
 - h. **Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги ингорирате принципите за безбедност на алатката.** Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки**
- a. **Не ја употребувајте електричната алатка на сила.** Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b. **Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c. **Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци, или пред да ги одложите електричните алатки.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d. **Одлагайте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - e. **Одржувајте ги електричните алатки и додатоци.** Проверете дали подвижните делови се пошто поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба која би можела да влијае врз работењето на електричната алатка. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу неизгоди се предизвикани поради лошо одржување електрични алатки.
 - f. **Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржуваните алатки за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
 - g. **Употребувајте ги електричните алатки, приборот, битови и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - h. **Одржувајте ги раките и површините за држење суви, чисти и неизвалканы со масла или масти.** Лизгави ракчи и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
 - 5. **Употреба и одржување на батериски алатки**
 - a. **Полнете само со полнач кој е определен од страна на производувачот.** Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. **Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив.** Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - c. **Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го настрана од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминални.** Правењето на краток спој помеѓу батериските терминални може да предизвика изгореници или пожар.
 - d. **Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте.** Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - e. **Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани.** Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
 - f. **Не изложувајте батериски пакети или алатки на орган или прекумерна температура.** Изложеноста на орган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
- Напомена:** Температурата од „130 °C“ може да биде заменета со температура од „265 °F“.
- g. **Следете ги сите упатства за полнење и не пополнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.** Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.

МАКЕДОНСКИ

6. Сервис

- a. Вашиот електрически алат треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигури дека се одржува безбедноста на електрическата алатка.
- b. Никогаш не сервисирајте оштетени батерииски пакети. Сервисот на батерииските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

Дополнителни безбедносни предупредувања за електрични алатки за глодалки.

- ◆ Употребувајте стегачи или други практични начини да го прицврстите предметот на обработка на стабилна подлога. Држењето на работниот материјал со рака или врз телото го прави нестабилен и тоа може да доведе до губење на контрола.
- ◆ Употребувајте само бургии за глодалка со дијаметар на дршка соодветен со големината на прстенот што е монтиран во вашата алатка.
- ◆ Користете само бургии за глодалка соодветни за брзина без оптоварување на алатката.
- ◆ Никогаш не користете бургии за глодалка со дијаметар што е поголем од максималниот дијаметар назначен во техничките податоци.
- ◆ Не ја користете алатката во обратна позиција.
- ◆ Не се обидувајте да ја користите алатката во режим на мирување.
- ◆ Посветете посебно внимание при глодање на Медијапан или површини обложени со боја на база на олово.
- ◆ Носете маска за прав што е посебно направена за заштита од оловна боја и испарувања и осигурајте лицата што стојат или влегуваат во зоната на работа да бидат исто така заштитени.
- ◆ Не им дозволувајте на деца или на трудници да влезат во работната област.
- ◆ Не јадете, не пийте или пушите во зоната на работа.
- ◆ Ослободете се од честичките од прав и од другиот отпад на безбеден начин.
- ◆ Секогаш носете маска за прав.
- ◆ Овој апарат не е наменет за употреба од млади или изнемоштени лица без надзор. Децата мора да бидат под надзор за да се осигура дека не си играат со алатката.

Останати ризици.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ◆ Оштетување на слухот.

- ◆ Ризик од повреди при менување на делови, или додатоци.
- ◆ Опасности по здравје предизвикани поради вдишување на прав што се створа кога се сече дрво, а особено даб, бук и иверка.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.

Безбедност на други лица

- ◆ Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- ◆ Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

Вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN 62841 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

Предупредување! Вредноста на емитирани вибрации за време на користењето на електрическата алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво. Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрически алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Ознаки на алатката

Следните пиктограми се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:

 **Предупредување!** За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.

 Носете заштитни очила на очите.

 Носете штитници за ушите.



Носете маска за прав.



Носете ракавици кога ракувате со листови.



Не гледајте во лампата

Дополнителни упатства за безбедност за батерии и полначи

Батерии

- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите поради која било причина.
- ◆ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ◆ Не ја оставајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ◆ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- ◆ Полнете само со полначот кој се испорачува со алатката.
- ◆ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во одделот „Заштита на животната средина“.



Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

Полначи

- ◆ Користете го вашиот Stanley Fat Max полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да покнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување. Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батерии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали напонот на струјнот напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар STANLEY FATMAX за да се избегне несреќа.

Карakterистики

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Батериски пакет
2. Копче за отпуштање на батеријата
3. Прекинувач за вклучување и исклучување
4. Бројчаник за промена на брзина
5. Рачка за подесување на длабочина
6. Единица на мотор
7. Основна единица
8. Копче за блокирање на вретеното
9. Рачка за заклучување
10. Навртка за подесување на рачката за заклучување
11. Подоснова во форма на D
12. Додаток за прицврстување на системот за екстракција на прав
13. Завртка за палецот
14. Рачка за ослободување на моторот

Склопување

Предупредување! Пред склопување, отстранете ја батеријата од алатката.

Полнење на батеријата (Скица A)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувањи.

Полначот може да се загреје за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

Предупредување! Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40 °C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C.

МАКЕДОНСКИ

Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (15) во соодветна приклучница пред да го вметнете батерискиот пакет (1).
- ◆ Зелено светло за полнење (15a) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- ◆ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (15a) ќе остане да свети непрекинато. Батерискиот пакет (1) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (15).
- ◆ Полнете ги испразнетите батерии во рок од една недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

LED режими на полнач

	Се полни: Зелено LED светло свети наизменично	
	Целосно наполнет: Зелено LED светло свети непрестано	
	Застој поради топла или ладна батерија: Зелено LED светло свети наизменично Црвено LED светло свети непрестано	

Напомена: Компабилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батериски пакет.

Полначот ќе покаже неисправен батериски пакет со тоа што нема да светне.

Напомена: Ова исто така може да значи и проблем со полначот. Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батерискиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Оставање на батеријата во полначот

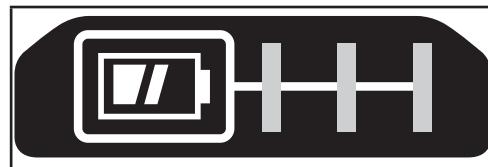
Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (15a) ќе светка наизменично, додека црвената LED (15b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за статусот на наполнетост (1a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



Монтирање и отстранување на батерискиот пакет од алатката

Предупредување! Обезбедете дека копчето за заклучување е активирано за да се спречи вклучување на прекинувачот пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батерискиот пакет (Скица С)

- ◆ Силно вметнете го батерискиот пакет (1) во алатката додека не се слушне гласен клик како што е прикажано на скица С. Осигурајте се дека батерискиот пакет е целосно наместен и добро фиксиран на местото.

За отстранување на батерискиот пакет (Скица С)

- ◆ Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (2) како што е прикажано на скица С и извлечете го батерискиот пакет од алатката.

Склопување и подесување

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Монтирање и вадење на бургија (Скица D)

Предупредување! Опасност од проектили.

Употребувајте само битови со осовини кои се совпаѓаат со вградената чаура. Бургите со помало вратило нема да бидат безбедно прицврстени и може да се олабават за време на работењето.

Предупредување! Никогаш не затегнувајте го металниот прстен без претходно инсталирање на глодалка-бургија во него. Затегнувањето празна чаура, дури и со рака, може да ја оштети чаурата.

Предупредување! Не користете бургии за глодалката со дијаметар поголем од 34,9 mm во оваа алатка.

Предупредување! Не употребувајте прави бургии со дијаметар поголем од 30mm.

За да монтирате бургија

- ◆ Извадете ја моторната единица од базата.
Погледнете во Отстранувањето на моторот од фиксната основа (доколку е потребно).
- ◆ Исчистете го и вметнете го кружниот дел од саканата бургија за глодалката во разлабавениот кружен прстен колку што може да оди, а потоа повлечете го околу 1,6 mm.
- ◆ Притиснете го копчето за заклучување на вретеното (8) за да го држите вратилото на вретеното на своето место додека ја вртите навртката на чаурата (16) во насока на стрелките на часовникот со обезбедениот клуч.

Напомена: Единицата е опремена со два прицврстувачи за заклучување на вретеното.

Напомена: Цврсто затегнете ја навртката на чаурата за да спречите лизгање на бургијата.

За да отстраните бургија

- ◆ Извадете ја моторната единица од основната единица (погледнете во Отстранување на моторот од фиксна основа/Отстранување на моторот од потопна основа).
- ◆ Притиснете го копчето за заклучување на вретеното (8) за да го држите вратилото на вретеното на своето место додека ја вртите навртката на чаурата (16) на лево со обезбедениот клуч.

Метални прстени

Напомена: Никогаш не затегнувајте го металниот прстен без претходно инсталирање на глодалка-бургија во него. Затегнувањето празна чаура, дури и со рака, може да ја оштети чаурата.

За да ги промените големини на металните прстени, одвртете го склопот на чаурата како што е описано погоре.

Инсталирајте го саканиот метален прстен со обратна постапка. Металниот прстен и навртката се нераздвојни. Не обидувајте се да ја отстраниТЕ чаурата од навртката на чаурата.

Прилагодувањето на раката за заклучување

(Скица E)

Не треба да се користи проголема сила за прицврстување на раката за заклучување.

Користењето прекумерна сила може да ја оштети основата.

Кога раката за заклучување е прицврстена, моторот не треба да се движи во основата.

Потребно е подесување ако раката за заклучување не се прицврсти без прекумерна сила или ако моторот се движи во основата по стегањето.

За да ја прилагодите силата на стегање на лостот за заклучување:

- ◆ Отворете ја раката за заклучување (9) (основна единица).
- ◆ Употребете го хексагоналниот клуч кој е доставен, завртете ја навртката за подесување на раката за заклучување (10) со мали придвижувања. Вртењето на завртката во насока на стрелките на часовникот ја затегнува раката, додека вртењето на завртката спротивно од стрелките на часовникот ја олабавува раката.

Центрирање на подосновата (Скица F)

Ако треба да прилагодите, промените или замените подосновата, се препорачува алатка за центрирање. Алатот за центрирање се состои од конус и пин.

- ◆ Олабавете ги, но не ги отстранувајте завртките на подосновата (20), така што подосновата се движи слободно.
- ◆ Вметнете го пинот во чаурата и затегнете ја завртката на чаурата.
- ◆ Вметнете го моторот во основната единица и затегнете ја раката за заклучување (9) на основата.
- ◆ Ставете го конусот на иглата и лесно притискајте на конусот додека не застане. Ова ќе ја центрира подосновата.
- ◆ Додека се држите на конусот, затегнете ги завртките на подлогата.

Инсталирање на преграда водилка со фиксна основа (Скица G)

Извадете ја моторната единица од базата. Погледнете во Отстранувањето на моторот од фиксната основа.

- ◆ Извадете ги шрафовите со рамна глава од дупките за складирање на водилката за работи.
- ◆ Лизнете го водичот за работи (19) во слотот за водилката (18) во страната од основната единица. Вметнете ги двете завртки со рамна глава преку соодветните дупки во подлогата за да го обезбедите работниот насочувач. Затегнете го хардверот.

МАКЕДОНСКИ

- ◆ Следете ги сите инструкции вклучени со водилката за работи.

Напомена: За да ја ивадите водилката за работи, направете го истото само во обратен редослед. По отстранувањето на водилката за работи, секогаш заменете ги двете завртки со рамна глава во дупките за складирање на водилката за работи за да се спречи загуба.

Прицврстување на систем за екстракција на прав на фиксната основа (Скица H)

За да ја поврзете глодалката со системот за екстракција прашина, следете ги овие чекори:

- ◆ Извадете ја моторната единица (6) од базната единица. Погледнете во Отстранувањето на моторот од фиксната основа.
- ◆ Прицврстете го додатокот за системот за екстракција на прав (12) на основната единица како што е прикажано. Затегнете ги завртките за палец (13) со рака.
- ◆ Поврзете го адаптерот на цревото на додатокот на системот за екстракција на прав.
- ◆ Кога се користи додатокот на системот за екстракција на прашина, треба да бидете свесни за поставувањето на системот за екстракција на прашина. Осигурајте се дека системот за екстракција на прав е стабилен и дека неговото црево нема да ви смета во работата.

Поставување: Фиксна основа

Поставување на моторот во фиксната основа (Скица I)

- ◆ Отворете ја раката за заклучување (9) на основната единица.
- ◆ Притиснете ја раката за ослободување на моторот (14). Додека ја притискате раката за ослободување на моторот, спуштете ја моторната единица (6) во основната единица (7) со шилката за прилагодување на длабочината усогласена со отворот во основната единица.
- ◆ Прилагодете ја длабочината на сечењето со вртење на раката за подесување на длабочина (5). Погледнете во Подесување на длабочината на сечењето.
- ◆ Затворете ја раката за заклучување кога ќе се постигне саканата длабочина.

Подесување на длабочината на сечење (Скица J)

- ◆ Отворете ја раката за заклучување (9).
- ◆ Притиснете ја раката за ослободување на моторот (14) за слободно лизгање на моторната единица (6) нагоре и надолу. Приспособете ја единицата на

моторот додека единицата не го допре работното парче.

- ◆ Свртете го копчето за прилагодување длабочина (5) за мали прилагодувања за да се осигурате дека буригјата го допира работното парче.

Напомена: Вртењето на копчето надесно ја крева моторната единица. Вртењето на копчето налево ја спушта моторната единица.

Напомена: Секоја ознака на скалата за прилагодување претставува промена на длабочина од 0,4 mm, а едно полно (360°) вртење на прстенот ја менува длабочината 1,6 mm.

- ◆ Затворете ја раката за заклучување за да ја заклучите основата.

Отстранување на моторот од фиксната основа (Скица J)

- ◆ Отстранување на батерискиот пакет од единицата на моторот. Погледнете во Монтирање и отстранување на батерискиот пакет.
- ◆ Отворете ја раката за заклучување (9) на основата.
- ◆ Притиснете ја раката за ослободување на моторот (14).
- ◆ Со другата рака, фатете ја основната единица (7) и повлечете ја единицата на моторот (6) од основната единица.

Правилна положба на рацете (Скица K)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозна повреда на ракувачот,

СЕКОГАШ користете правилна положба на рацете како што е прикажано.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозна повреда на ракувачот,

СЕКОГАШ држете цврсто во исчекување на ненадејна реакција.

Кога се користи фиксната основа, една рака треба да биде на батеријата, а другата рака околу фиксната основа.

Стартување и запирање на моторот

Предупредување! Пред да ја стартувате алатката, исчистете ја работната површина од сите страни предмети. Исто така, држете ја цврсто алатката за да дадете отпор на почетниот вртежен момент.

Предупредување! За да избегнете лична повреда и/или оштетување на завршените работи, секогаш дозволете електричната единица ЦЕЛОСНО ДА ЗАПРЕ пред да ја спуштите алатката.

- ◆ За да ја вклучите единицата, притиснете ја страната на прекинувачот заштитен од прав (3) кој има симбол „L.“ За да ја исклучите единицата, притиснете ја страната на прекинувачот кој има симбол „O.“

Сечење со фиксната основа

Поставете ја глодалката да ја користи фиксната основа со следење на инструкциите во делот Монтажа и Прилагодувања. По поставувањето на глодалката, монтирајте го батерискиот пакет како што е прикажано на скицата C, а потоа поставете ја брзината на глодалката (погледнете во Избирање на брзина на глодалката).

Напомена: Секогаш внесувајте ја глодалката спротивно на насоката во која секачот се врти.

Насока на внесување (Скица L)

Насоката на внесување е многу важна при глодаштето и може да направи разлика помеѓу успешна работа и уништен проект. Бројките покажуваат правилна насока на внесување за некои типични сечења. Општото правило што треба да го следите е да ја поместите глодалката во спротивна насока од стрелките на часовникот при надворешно сечење и во насока на стрелките на часовникот при внатрешно сечење.

Обликувајте го надворешниот раб на парче со следниве чекори:

- ◆ Обликувайте го крајниот дел, од лево кон десно.
- ◆ Обликувайте ја страната на правиот дел, движејќи се од лево кон десно.
- ◆ Иsecете ја другата крајна страна на парчето.
- ◆ Завршете го преостанатиот прав раб на парчето.

Избор на брзина на рутерот

Погледнете во табелата за избор на брзина за да изберете брзина на глодалката.

Вртете го бројчаникот на варијабилна брзина (4) за да ја контролирате брзината на глодалката.

Постепено забрзување

Компактните глодалки се опремени со електроника за да обезбедат мека стартна функција која го минимизира вртежниот момент на моторот.

Контролирање на променливата брзина

Предупредување! Ако контролата на брзината престане да работи или е наизменично, веднаш престанете да ја користите алатката. Однесете го во фабрички сервисен центар на STANLEY FATMAX или овластен сервисен центар на STANLEY FATMAX за поправка.

Предупредување! Секогаш следете ги брзинските препораки на производителот, бидејќи за некои дизајни на бургии потребни се специфични брзини за безбедност или перформанси. Ако не сте сигури за соодветната брзина или имате било каков проблем, контактирајте со производителот на бургите.

Оваа глодалка е опремена со бројчаник за променлива брзината (4) со 7 брзини помеѓу 16000 и 30000 вртежи во минута. Прилагодете ја брзината со вртење на бројчаникот за променлива брзина.

Напомена: Глодалката е опремена со електроника за следење и одржување на брзината на алатката при сечење. При работа со ниска и средна брзина, контролата на брзината го спречува намалувањето на брзината на моторот.

Ако очекувате да слушнете промена на брзината и да продолжите да го полните моторот, може да го оштетите моторот со прегревање. Намалете ја длабочината на сечењето и/или забавете ја брзината на нанесување за да го спречите оштетувањето на алатката.

Табела за избор на брзина*

Поставка на Бројчаникот	Прибл. RPM	Примена
1	16000	
2	18300	Бургии и сечила со голем дијаметар
3	20600	
4	22900	
5	25200	Бургии и сечила со мал дијаметар.
6	27500	
7	30000	Меки дрва, пластики, ламинати.

*Брзините во оваа табела се приближни и се само за референца. Вашата глодалка може точно да не ја произведува брзината наведена на бројчаникот.

Одржување

Вашата STANLEY FATMAX алатка е направена да работи долго време со минимално одржување.

Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

Предупредување! За да ја минимизирате опасноста од сериозни лични повреди, Ве молиме, исклучете ја алатката од напојувањето и исклучете ги сите приклучници/ отстранете ја батеријата пред да прилагодувате или вадите/монтирате каков било додаток. Пред повторно да ја скlopите алатката, притиснете и ослободете го копчето за вклучување за да се осигурате дека алатката е исклучена.

Подмачкување

STANLEY FATMAX алатките се соодветно подмачкани во фабриката и се спремни за употреба.

Алатките треба редовно да се подмачкуваат секоја година во зависност од употребата. (Алатките што се користат за тешки работи и алатките изложени на топлина може да бараат почесто подмачкување.) Ова подмачкување треба да се изведува само од обучени мајстори за поправка на електрични алатки како што се оние во сервисните центри STANLEY FATMAX или од друг квалификуван сервисен персонал.

МАКЕДОНСКИ

Чистење

Предупредување! Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка со употреба на мека четка или сува крпа.

Предупредување! Никогаш не употребувајте растворувачи или силни хемикалии за чистење на неметалните делови од алатката. Овие хемикалии може да го ослабат материјалот на деловите. Користете само благ сапун и влажна крпа за чистење на алатката. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

ВАЖНО! За да се обезбеди БЕЗБЕДНОСТ и СИГУРНОСТ на производот, поправките, одржувањето и прилагодувањата (освен оние наведени во ова упатство) треба да ги вршат овластени сервисни центри или други квалификувани организации, секогаш користејќи идентични резервни делови. Единицата во себе не содржи делови што можат да ги сервисираат корисниците.

Изборни додатоци

Предупредување! Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на STANLEY FATMAX не се тестирали со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреда, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX. Работата на кој било електричен алат зависи од користениот додаток. Додатоците STANLEY FATMAX се изработени спрема високи стандарди на квалитет и се наменети да ги подобри работните карактеристики на вашата алатка.

Со користење на додатоците на STANLEY FATMAX ќе се осигурат дека ќе го добиете најдоброто од вашата алатка STANLEY FATMAX.

STANLEY FATMAX нуди голем избор на додатоци достапни во нашиот локален продавач или овластен сервисен центар со дополнителни трошоци.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батериии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

		SFMCW400
ТИП		Тип 01
Напон V		18
Брзина без оптоварување/min (rpm)		16000 - 30000
Големина на чаура mm		6,35mm, 8mm

Полнач		SFMCB11	SFMCB12 / SC200	SFMCB14
Влезен напон	Внаизменична струја	230	230	230
Излезен напон	V _{DC}	18	18	18
Струја	A	1,25	2	4

Батерија	SFMCB201 / SB201	SFMCB202 / SB202	SFMCB204 / SB204	SFMCB206
Напон	V _{DC}	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0
Тип	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

Ниво на звучен притисок спрема EN62841:
Звучен притисок (L _A) 77 dB(A). Отстапување (K) 4 dB(A)
Звучна моќност (L _{WA}) 88 dB(A). Отстапување (K) 4 dB(A)

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN62841:
Вредност на емисија на вибрации (ah) <2,5 m/s ² , отстапување (K) 1,5 m/s ²

**Декларација за сообразност
Набавка на машини (безбедност)
Регулативи 2008**



SFMCW400 Глодалка

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:

Прописи за набавка на машини (безбедност) 2008 година, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничувања на употребата на одредени опасни супстанци во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Карл Еванс

Потпретседател за Професионални Електрични Алатки
EANZ GTS
STANLEY FATMAX
270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX
Англија
11.11.2022

**Декларација за сообразност со правилата на ЕК
ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ**



SFMCW400 Глодалка

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:
2006/42/EK, EN62841-1:2015, EN 62841-2-17:2017.

Овие производи исто така се во склад со Директивите 2014/30/EU и 2011/65/EU. За повеќе информации, ве молиме да стапите во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете на задната страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Stanley Europe.

Патрик Дипенбах

Генерален Менаџер, Бенелукс
STANLEY,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгија
11.11.2022

Гаранција

Stanley Fat Max верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската унија со Европската зона на слободна трговија и Обединетото Кралство.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на Stanley Fat Max и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер.

Условите за користење на едногодишната гаранција на Stanley Fat Max и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com, или преку контактирање на вашата локална филијала на Stanley Fat Max на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме посетете ја нашата веб-страница www.stanley.eu за да го регистрирате вашиот нов производ на Stanley Fat Max и да добивате ажурирања за нови производи и специјални понуди.

